

Sid 2 | **LEDAREN:** Budordens veto mot att döda är en utpost som ger livet ett absolut skydd. Eutanasifrågan öppnar mot svårnavigerade och smärtsamma farvatten.

TORSDAG 31 MAJ. NR 22/2012

Bilaga till
Vasa svenska



Också
kanslisten
kan trösta
Sidan 7

Mission är
allas
uppgift
Sidan 2



Kyrkan står fast vid livets gräns

Aktiv dödshjälp ska diskuteras i biskopsmötet i höst. Kyrkans linje torde vara oförändrad.

Sidan 4



Här bor fattigbibeln

Sidan 6

Palestinsk pristagare
vill restaurera sin kultur

Sidan 5

Mycket
dop och
lite tro

Sidan 12

Kör förbi
och sluta
älta

Sidan 7



Ut i livet: flygg, färdig och förväntansfull

Sidan 20

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Rätten att dö och rätten att döda

KP EUTANASIFRÅGAN har seglat upp som en av de stora frågorna i partiernas profilering inför höstens kommunalval. De Gröna satte den på agendan när partikongressen röstade för ett godkännande av aktiv dödshjälp.

Partiets ordförande Ville Niinistö har efterlyst en principdiskussion som inte bara engagerar de politiska beslutsfattarna, utan finländarna i gemen. Han behövde inte vänta på den. Vi är många som har suttit vid en dödsbädd. Frågan om dödshjälp diskuteras nu i såväl nationella medier som på lokalplan. Också i gratistidningen Metro får Niinistö precisera, vilket han gör i linje med det han tidigare sagt och hänvisar till "människans rätt till det goda livet" – en grundtanke för termen "lyckopolitik", som han fortsättningsvis gillar som term.

MEN DEFINITIONEN av den goda döden ter sig svår-fångad och handlar lika mycket om det som föregår döden som själva avskedet. Teologen Patrik Hagman argumenterar i en kolumn i Vasabladet för att Sokrates såg den goda döden som ett tecken på ett väl levt liv. Han poängterar dessutom att erfarenheterna från Holland – där aktiv dödshjälp är tillåten – visat att de vanligaste motiven till begäran om dödshjälp inte är fysiska smärtor utan ångest, ensamhet och depression.

Det är i det skedet den goda – läs: kliniska – döden blir problematisk. I diskussionen om eutanasi glöms också vårdarnas och läkarnas ställning lätt bort. Så som sjukhusprästen Ann-Sofi Storbacka påpekar i denna KP är följden av rätten att dö oundvikligen att någon annan påtvingas skyldigheten att döda. Vilken kompetens kräver vi av dem som i så fall har den?

DEN DANSKE prästen och författaren Johannes Møllehave blev själv förbannad av sin mor på hennes dödsbädd, så ont hade hon. Samtidigt var hon tacksam över varje tilläggsdag. Møllehaves slutsats är ändå ett nej till aktiv dödshjälp. Han menar att en sådan vid sidan av allt annat också inverkar på vår syn på läkarens roll. Man ska, enligt författaren, aldrig behöva tvivla på att läkarens spruta är en spruta till liv och inte till död.

VÅRT SAMHÄLLE bygger liksom så många andra på den mosaiska lagen, där budet om att icke dräpa är en av grundpelarna. Visst kan man hävda att ett samhälle som för krig redan satt dödadet i system. Men trots detta innehåller den grundläggande tanken i budet om livets helighet en inbyggd varning mot ett samfund som gör handlingen "att döda" till något institutionaliserat och legitimt.

DET är liksom de andra buden en gränspåle ut mot de verkligt djupa vattnen. För vem ska ha makten över vem som ska få leva och vem som är tillräckligt sjuk för att dö? Och när en sådan rättighet väl satts på pränt – hur kan man förhindra att samhället med sitt eget bästa för ögonen inte använder den med ekonomiska argument.

Inte bara "för sjuk för att leva" utan också "för dyr för att leva".

"Följden av rätten att dö är oundvikligen att någon annan påtvingas skyldigheten att döda."

PROFILEN: MARTIN SANDBERG

"Tron är en skatt som jag har fått. Pantar jag på den i madrassen ger den inte lika mycket."

Håller i missions-trådarna

Missionen är hela församlingens uppgift. Martin Sandberg håller i trådarna och inspirerar församlingen till att arbeta för att evangeliet ska spridas. Missionärsbakgrunden och läraryrket ger honom redskap för jobbet.

TEXT OCH FOTO: ANDREAS ANDERSSON

Som heltidsarbetande, heltidsstuderande och husrenoverande småbarnspappa har **Martin Sandberg** haft en fullspäckad vår. I mitten av maj blev han klar med socionomstudierna, vigdes till diakon och är nu den första missionssekreteraren i Borgå stift som är behörig för tjänsten.

– Jag hade knappast slutfört examen om inte studierna hade varit så givande.

Martin Sandberg jobbar som missionssekreterare i Vasa svenska församling sedan drygt fem år. Han är upp vuxen som missionärsbarn i Kenya, har studerat till klasslärare och jobbat fyra år som missionär i Kenya. Så fastän han fick behörighet först nu har han inte varit helt grön i arbetet med mission.

– Det är en rikedom för mitt arbete som missionssekreterare att jag har både missionen och läraryrket i bakgrunden. Jag gör många besök till skolor och missionärsbakgrunden är en källa att ösa ur då jag informerar om arbetet.

Jobbet som missionssekreterare är ganska okänt, kanske för att Borgå stift endast har två heltidstjänster och två deltidstjänster. Liksom diakoner jobbar missionssekreterare mycket i det tysta. Förutom administrativa uppgifter möter Sandberg många människor och berättar om mission. Han är den som koordinerar församlingens fyra missionsprojekt och håller kontakten till vänförsamlingen i Mazimbu i Tanzania.

– Vi har samarbetsprojekt med vänförsamlingen. Tidigare har de byggt en klockstapel med en kyrkklocka från Sundom i Vasa och nu samarbetar vi för att bygga en kyrka.

Hela församlingens uppdrag

En viktig del av missionssekreterarskapet är att inspirera församlingsmedlemmarna att hitta sin egen plats i missionsarbetet. Sandberg kan inte göra allt ensam, också andra behövs.

– Som det står i kyrkoordeningen är missionen hela församlingens uppgift. Det kan vara mycket mer än att ge pengar. Någons uppgift kan vara att be för församlingens mission utan att ge en cent.

Inte helt oväntat tycker Martin Sandberg själv att missionen är väldigt viktig.

– Tron är en skatt som jag har fått. Pantar jag på den i madrassen ger den inte lika mycket. Varje människa har ett ansvar att gå ut till alla – också till grannen.

Skriftskolorna hör till dem som Sandberg besöker och berättar om mission. En positiv sak han märkt bland unga är den stora nyfikenheten.

– Många unga har ett intresse för olika kulturer och det som är annorlunda. Till exempel i skriftskolan är de kanske inte intresserade av just mission, men nog av att besöka andra kulturer. Det finns många som har ett intres-



se för andra kulturer och hjälparbete men inte har ett andligt intresse. Martin Sandberg tycker att det är intressant att en del av dem ändå söker sig till kyrkans kanaler för mission och bistandsarbete.

– De har visat sig fungera. I många länder har missionsorganisationerna väldigt hög status som hjälporganisationer.

Genom att berätta om missionen i skriftskolan tror Sandberg att han kan så ett frö av missionsintresse. Han säger att många har förhandsuppfattningen att alla missionärer är präster och lärare.

– Ungdomarna kan få en aha-upplevelse. Behovet av missionärer är så brett, det behövs allt från ingenjörer och byggarbetare till piloter.

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Chefredaktör och ansvarig utgivare
May Wikström
tfn (09) 612 615 33/
040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
Tfn (09) 612 615 49
Fax (09) 278 4138

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
gsm 050 585 6460

Redaktörer:
e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Rolf af Hällström
tfn (09) 612 615 53

Johan Sandberg
(Österbotten)
gsm 050 585 6460

Sofia Torvalds,
tfn (09) 612 615 54

Andreas Andersson
tfn (09) 612 615 52

Nina Österholm
tfn (09) 612 615 51

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout: Malin Aho

Utges av:
Fontana Media Ab

Bank: Sampo
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
May Wikström

Tryck: Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn (09) 612 615 50,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 23% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före.

För mera detaljer se medie kortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Tom Kytöpuuro,
gsm 041 447 5725

Björn Sten,
gsm 0400 012 390

Leif Westerling,
gsm 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
gsm 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar
tfn (09) 612 615 50,
prenumeration@kyrkpressen.fi.

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 68 €
Utlandet 78 €



Hårt arbete för behörighet

Martin Sandberg fick tjänsten som missionssekreterare strax efter att han återvänt från Kenya 2006. Eftersom han inte var behörig lediganslogs tjänsten och han var tvungen att söka den på nytt. Han fick idén om att söka behörighet och sökte in på socionomutbildningen med inriktning på diakoni i Åbo. När treåriga dottern **Benedikta** dog 2009 på grund av ett medfött hjärtfel var sorgen så stor att studierna låg på is i över ett år.

– Den här våren tog jag tag i studierna med ett tufft schema, säger Sandberg.

Han tycker att socionomi- och lärarkunskaperna kompletterar varandra bra, lärarjobbet fokuserar på det kognitiva medan socionomin fokuserar på gruppen.

MARTIN SANDBERG längtar ibland till Kenya, men just nu är hans plats i Vasa.

Examen på yrkeshögskolnivå hade räckt till för behörigheten men han valde att bli vigd till diakon.

– Att bli vigd till diakon är ett ställningstagande för att man vill göra sitt för Guds rike.

Svarar om Gud kallar

Martin Sandberg medger att han ibland längtar tillbaka till Kenya, särskilt till personer, platser och atmosfären. Men han känner sig trygg där han är nu.

– Vi väntar och ser vad Gud har i beredskap. ”Gud vet”, som man säger i Kenya.

En stor kulturell skillnad mellan Finland och Kenya som han känt av är förmågan att tala om det andliga.

– I Finland skulle man kanske fråga

”vad tror du på?” I Kenya frågar man ”var tillber du?” De har inga problem med att diskutera tro, utan tar för givet att man har ett andligt intresse. Risken med ”privatreligiositeten” i Finland är att församlingsgemenskapen blir lidande om alla kör solo.

Martin Sandberg konstaterar ändå att man kan lära sig av varandra. Det finns guldkorn i alla kulturer.

– När man kommer med sin västerländska missionsorganisation kan man tro att man vet vad som är bäst. Till exempel kunde jag bli irriterad på samma sätt som jag. Sedan lärde jag mig att det sätt som de agerade på kanske passade dem bättre. Man får vara ödmjuk.

MARTIN SANDBERG

MISSIONSSEKRETERARE I VASA SVENSKA FÖRSAMLING. FÖRSTA MISSIONSSEKRETERAREN I BORGÅ STIFT SOM HAR BEHÖRIGHET FÖR SIN TJÄNST.

FAMILJ: FRUN HEIDI, BARNEN FILIPPA 10 ÅR, BENJAMIN 7 ÅR, EMANUEL 1 ÅR OCH BENEDIKTA I HIMLEN.

TYCKER OM ATT SPELA VOLLEYBOLL. INTRESSET VÄCKTES DÅ HAN FICK SPELA MED DE STORA BARNEN PÅ MISSIONSFÄLTET I KENYA.

Nya präster till Borgå stift

NYBAKADE. Teologie magistern **Maria Wikstedt**, **Ann-Louise Harberg**, och **Emma Audas** prästvigdes i söndags av biskop **Björn Vikström** i Borgå domkyrka.

Audas blir församlingspastor i Johannes församling, Harberg församlingspastor i Mariehamns församling och Wikstedt kaplan i Kimito kapellförsamling. Läs mer på sid. 17.



Träd från Jesu tid

I Finström på Åland gjordes ett unikt fynd för två år sedan. Ett hundratal trädstammar var bevarade under en meter torv och hittades då ett kärr grävdes upp.

Enligt Ålandstidningen har träden nu undersökts och daterats till Jesu tid. Åldern på träden varierar men de uppskattas härstamma från 61 f.Kr. – 346 e.Kr.

Sommarkaffe i prästgården

TISDAGSCAFÉ. Ingå församling bjuder på tvåspråkiga eftermiddagskaffestunder i prästgården varje tisdag klockan 14 från 5 juni. Är det vackert väder bjuder församlingens hjälpledare på kaffe i trädgården.

– Alla är välkomna! säger ungdomsarbetsledare **Solveig Björklund-Sjöholm**. Programmet varierar från andakt till dikt och musik.



Eutanasidebatten når biskopsmötet

DÖDSHJÄLP. Vårens eutanasidebatt når biskopsmötet nästa höst. Kyrkans linje torde förbli ett oförändrat nej till aktiv dödshjälp.

TEXT: NINA ÖSTERHOLM

Det var överläkaren på Terhohemmet **Juha Hänninen** som i våras förde eutanasifrågan på tal. Hans erfarenhet efter en lång karriär inom vårdbranschen är att eutanasi kunde vara motiverat för att lindra obotlig smärta i vissa enstaka, specifika fall.

Debatten fick nytt liv då De Gröna nyligen tog ställning för eutanasi i sitt partiprogram.

– Det här är en hälsning från det praktiska livets stora avvägningar, konstaterar sjukhuspräst **Ann-Sofi Storbäck** i Ekenäs.

Enligt hennes uppfattning förs diskussionen på två nivåer:

– Dels är det den allmänna diskussionen i offentligheten som huvudsakligen förs av människor som befinner sig ganska långt från svår sjukdom och död. Då är det naturligt att tala för en så snabb och smärtfri död som möjligt. Man vill inte bli något paket.

I sitt eget arbete på sjukhuset ser Storbäck en annan nyans av problematiken:

– Om det blir någons rätt att dö blir det samtidigt någon annans skyldighet att döda. För vårdpersonalen finns det inga enkla svar på eutanasifrågan.

Lindra till varje pris

Den lutherska, liksom den katolska och ortodoxa, kyrkans officiella linje i frågan är nej till eutanasi. Sannolikt ändras linjen inte efter att biskoparna diskuterat frågan på höstens biskopsmöte.

– Jag skulle vilja att kyrkan började diskussionen på ett helt annat håll, nämligen gällande hur vi kunde för-



HUR KAN man mäta och gradera smärta är en av frågorna i eutanasidebatten. FOTO:ISTOCK.

bättra vården vid livets slutskede. Vi har ett fåtal specialiserade sjukhem för terminalvård men det räcker inte långt. Läget är rent av oroväckande på en del håll.

Det säger **Sampo Muuri-**nen, biträdande chef vid en-

heten för diakoni och själavård vid Kyrkostyrelsen.

Enligt honom är den finska terminalvården inte lika långt utvecklade som bland annat i Danmark, Holland och Skottland.

– Jag frågar mig om vården

vid livets slutskede förbättras ifall vi tillåter eutanasi?

Han skulle vilja se bättre smärtlindring på alla nivåer, att unga läkare lärde sig lägga in lindring i ett tidigt skede.

– Jag skulle vilja att be-

Jag frågar mig om vården vid livets slutskede förbättras ifall vi tillåter eutanasi?

Sampo Muurinen

slutsfattarna fick upp ögonen för den här vården.

Inte etiskt omöjligt

Så sent som i julas kom den riksfattande etiska delegationen inom social- och hälsovården ETENE med ett betänkande gällande eutanasi och vård vid livets slutskede. Delegationens uppgift är att främja patientens rättigheter och människovärde inom social- och hälsovården.

Deras rekommendation är att vården och smärtlindringen ska utvecklas samtidigt som debatten kring de etiska aspekterna och eutanasi behöver fortsätta. Man utesluter inte att det kan finnas tillfällen då det inte är etiskt riktigt att helt utstänga möjligheten till eutanasi.

– Det är mycket möjligt att kyrkans linje i frågan tar avstamp i ETENE:s utlåtande, säger Sampo Muurinen.

EUTANASI I VÄRLDEN

• I **Holland**, Belgien och Luxemburg är eutanasi inte en straffbar handling om sjukvårdspersonalen följer noggrant utstakade regler för hur eutanasi ges.

• I **Oregon** och Washington i USA har patienten möjlighet till assisterat självmord. Tyngdpunkten i lagen om en värdig död (Death with dignity act) ligger på patientens egen önskan och självbestämmanderätt.

Källa: Ihmisarvo, saattohoito ja eutanasia / ETENE 2011

3 FRÅGOR TILL

Camilla Skrifvars-Koskinen



Vad är en missionsfest?

– För mig är det en fest där kyrkans missionsarbete får stå i centrum. En del av gästerna kommer vanligen från våra olika missionsfält ute i världen men festen är öppen för alla som är intresserade av missionsarbetet i dag.

På Finska missionssällskapet (FMS) ordnar den svenska sektionen årligen en missionsfest tillsammans med någon av församlingarna i stiftet. I år ordnas festen i Kronoby.

Vad är årets höjdpunkt?

– På lördag kväll kommer biskop **Joseph Bvumbwe** från Malawi att underteckna ett vänskapsavtal med vår biskop **Björn Vikström**. Det betyder att Borgå stift får ett vänstift lite på samma sätt som många församlingar i dag har vänförsamlingar. I praktiken betyder det att vi kan ha olika former av utbyte med varandra. Vi måste diskutera hur vi kan stöda den relativt unga kyrkan i Malawi på bästa sätt.

”Har vi na mission?”

– Årets tema för FMS missionsfest ”Har vi na mission?” kan tolkas på två sätt. Har vi själva som människor någon uppgift i livet, någon mission? Den andra tolkningen gäller missionsarbetet – har vi något sådant längre eller är det egentligen frågan om bistånd? Personligen tycker jag att vi har ett fint missionsarbete i vår kyrka. Mission är en av kyrkans kärnuppgifter. Utan den så dör kyrkan sakta ut.

Finska Missionssällskapet Missionsfest i Kronoby 15–17 juni i samarbete med Kristliga Folkhögskolan i Nykarleby och stiftsgården Lärkkulla.

■ NINA ÖSTERHOLM

WEBBKLINIK

Ny portal för familjefrågor

Suhdeklunikka är en blogg-tjänst där kyrkans familjerådgivare svarar på frågor angående familjeliv och parförhållanden. Tjänsten går på finska och frågorna besvaras konfidentiellt.

Svaren finns på adressen www.city.fi/suhdeklunikka. Med den här nya tjänsten vill man speciellt nå fram till unga vuxna i åldern 18–29, eftersom deras andel i kundkretsarna har vuxit markant.

”Vi vill vara där som människorna är”, säger **Päivi Kähkönen**, chef för kyrkans fostrings- och familjeavdelning.

LOVISA KYRKOFULLMÄKTIGE

Inga beslut om rumpavtryck

Det är fortfarande oklart om Lovisa kyrkas bänkrad med rumpavtryck ska målas om eller inte. Gemensamma kyrkofullmäktige i Lovisanejdens kyrkliga samfällighet beslöt förra veckan efter långa diskussioner att skjuta upp avgörandet i frågan.

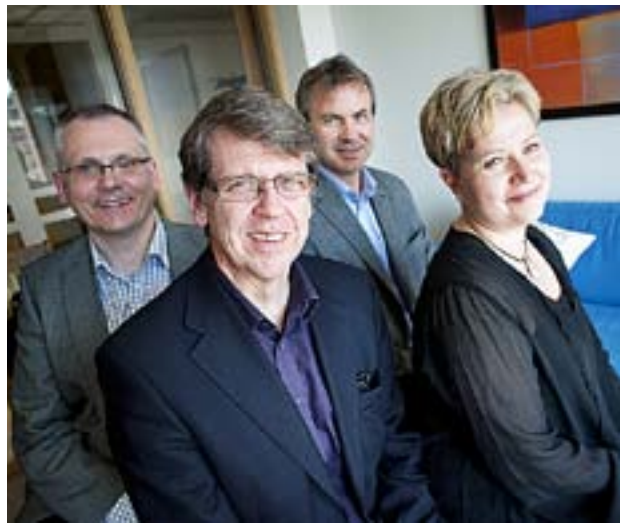
Beslutet sköts upp för att det fanns oklarheter i hur kostnaderna ska fördelas. Kyrkofullmäktige ville bland annat få Museiverkets syn på färgkvaliteten. Åsikterna gick också isär om hur många bänkar som ska sparas. Fullmäktige tar upp frågan igen till hösten.

UTMÄRKELSE KANTOR

Kantor fick pris för körinsatser

Marjaana Turunen som är kantor i Salpausselkä församling i Lahtis har valts till Årets kantor. Turunen tog emot priset på lördagen i samband med Kyrkans musikkonferens i Jyväskylä.

I prismotiveringarna nämns att Turunen är en inspirerande körledare som fått med en allt större grupp nya körsångare i församlingens verksamhet. Hon har systematiskt utvecklat såväl gospelkörverksamheten som verksamheten för dem som inte upplever sig kunna sjunga i kör.



STYRELSEMEDLEMMAR ÄR Bo-Göran Åstrand, Hans Boije Stefan Vikström och Heidi Juslin-Sandin.

Boije leder Fontana-styrelse

NY LEDNING. Det kristna förlagets styrelse leds av garvat tidningsproffs. Hans Boije har tidigare varit vd för HSS-media.

TEXT: MAY WIKSTRÖM
FOTO: JOHAN SANDBERG

Diplomingenjören **Hans Boije** valdes förra veckan till ny ordförande för Fontana Media Ab:s styrelse. Han är för tillfället projektchef i Korsholms kommun men har en mångårig bakgrund i tidningsbranschen som vd för HSS-media som ger ut Vasabladet, Syd-Österbotten och Österbottens Tidning.

– Jag kommer in i ett läge där företaget har gjort ganska stora åtgärder för att anpassa sig till de förändringar som sker i omvärlden. Det här vill styrelsen nu arbeta vidare på tillsammans med ägare och personal. Visst finns det utmaningar, men vi ser möjligheter för framtiden, säger Boije.

Fontana Media ger ut Kyrkpressen och litteratur på kristen grund. För tre veckor sedan avgick vd **Marcus Henricson**, samtidigt som en del av den gamla styrelsen meddelade att de inte fortsätter.

Hans Boije leder nu en styrelse som består av så-

väl tidigare som nyinvalda styrelsemedlemmar. Vice ordförande är **Bo-Göran Åstrand**, kyrkoherde i Jakobstads svenska församling. Övriga medlemmar är **Stefan Vikström** (ny), **Heidi Juslin-Sandin** och **Lucas Snellman**. Då styrelsen samlades till sitt första möte förra veckan utsågs ekonomichef **Annika Hagman-Kanckos** att sköta vd-uppgiften tills vidare.

Hans Boije tycker att Fontana Media har en viktig uppgift i Svenskfinland.

– Det gäller i synnerhet Kyrkpressen men också bokutgivningen. I den splittrade gemenskap som det svenska Finland utgör behövs det sådant som håller oss samman.

Hans Boije är son till **Bjarne Boije**, legendarisk förlagsdirektör för Församlingsförbundets förlag, som Fontana Media hette tidigare. Bjarne Boije ledde företaget i över tre årtionden. Under hans tid förvandlades bolaget till ett aktiebolag och tog över utgivningen av Kyrkpressen.

Fontana Medias enda ägare är Församlingsförbundet r.f. Förbundet är en intresseorganisation för församlingar och organisationer i Borgå stift. Företaget verkar i hela landet, men har sitt kontor på Sandvikskajen i Helsingfors.

Kulturen möjligt kitt i Mellanöstern

PALESTINSK IDENTITET. Den lutherske pastorn **Mitri Raheb** vill återerövra sitt folks historia.

TEXT OCH FOTO:
MAY WIKSTRÖM

”Arabvåren” är vid det här laget ett slitet begrepp. Men ingredienserna till det som fick den att sjuda finns fortfarande kvar: de ungas missnöje med sin situation.

– Färsk statistik visar att drygt 26 procent av de unga i Mellanöstern är arbetslösa. Dessutom växer siffran med en procentenhet varje år, berättar den palestinske pastorn, dr **Mitri Raheb**.

Han gästade Finska Missionssällskapet förra veckan i samband med Världen i byn-festivalen i Helsingfors i helgen.

Prisbelönte Mitri Raheb förestår ett kulturcentrum och har också grundat regionens första lutherska college, som erbjuder högre utbildning på de palestinska områdena. För ett år sedan gjorde centret en undersökning för att se var de palestinska ungdomarnas fokus låg. Resultatet fick frågeställarna att häpna.

– Bara 16 procent sade att de intresserade sig för politik. När det gällde religion var det så att den antingen engagerade de unga väldigt starkt, eller så inte alls. Religionen är inte en förenande faktor.

Han har dragit slutsatsen att det som kan förena de unga är en gemensam kultur. Därför satsar centret hårt på kulturprogram.

– Vi har till exempel publicerat en bok, som också blir film, om den första palestinska kvinnliga fotografen, som verkade på tjugooch trettiotalet. Knappt någon där – och säkert ingen här – kände till att hon har funnits, säger Mitri Raheb.

Han menar att den stora förlusten bland palestinierna inte är förlusten av land, utan att de gått miste om sin egen berättelse och historia.

– Det vi gör nu är att rekonstruera vår berättelse.

En udd av politisk kritik



MITRI RAHEB vill satsa på de unga. Ett sätt är att ge dem tillbaka en del av den kulturella identitet som gått förlorad. Projektet att med att restaurera berättelserna är i full gång.

riktar han också till västvärlden.

– Före år 1948 var vi en självklar fortsättning på evangeliet. Efter det fråntogs vi den berättelsen, vi blev kanaanerna och fokus flyttades över till Europa som blev det utvalda folket.

Som lutheran tycker han att just den kyrkan har ett

positivt uppdrag i regionen.

– ”Semper reformanda”, en kyrka som ständigt förnyas, är en luthersk tes. Kravet på reformer var det som startade hela den arabiska revolutionen.

Hur är det med utsikterna för religionsfrihet i regionen?

– Ett grundproblem är att det finns brist på frihet överlag.

Det är något som borde diskuteras först av allt. På kort sikt tror jag att den religiösa friheten kommer att bli sämre, men på lång sikt blir den bättre. Vi har nått toppen av islamisering nu. När folk märker att den inte ger det de har önskat tror jag att den kommer att mattas av, menar Mitri Raheb.

SVERIGE RELIGIONSUNDERVISNING

Kyrkan borde ha undervisat

Det är Svenska kyrkans eget fel att medlemmarna blir färre. Kyrkan tog aldrig över undervisningen i kristen tro när skolan strök det från schemat, hävdar två forskare vid Umeå universitet enligt Kyrkans tidning.

Forskningsrapporten riktar skarp kritik mot Svenska kyrkan. Intervjuer visar att många känner sig främmande inför kyrkan och saknar språk för att uttrycka sin tro. – Kyrkan har inte kunnat etablera en elementär dopundervisning, säger forskare **Jørgen Straarup** och menar att kyrkan borde ha agerat för 50 år sedan.

CITAT LEDARE

I Europa har man råd med den dagen och även med andan pingst. Det finns positiva effekter av att familjer får mer gemensam tid.

Börje Hästbacka i Österbottens Tidning

ANGLIKANSKA KYRKAN

Ett steg mot kvinnliga biskopar

I ett möte bakom stängda dörrar i York har anglikanska biskopar godkänt ett förslag om att kvinnor också kan bli biskopar, skriver The Telegraph.

Nästa steg är att föra förslaget till kyrkomötet som röstar om frågan i juli.

En majoritet av Church of Englands församlingar är för kvinnliga biskopar, men en högljudd minoritet vill inte godkänna förändringen. Därför finns nu ett tillägg i förslaget som säger att en församling som

inte vill ha en kvinnlig biskop kan kräva en manlig ersättare istället. Det här har väckt oro bland förspråkarna för kvinnor på biskopsstolen över att de riskerar bli ”andra klassens biskopar”.

Church of England är den anglikanska kyrkogemenskapens moderkyrka.

Fattigas bibel på väggen

I Lojo kyrka är berättelsen om den kristna tron målad på kyrkans väggar. När Maria blottar sitt bröst vill hon säga att också Jesus en gång varit som vi.

TEXT: HEDVIG LÅNGBACKA

De fattigas bibel. Så brukade man kalla en hel rad böcker som med illustrationer visade vad Bibeln handlar om och vad den kristna tron går ut på. De första av de här böckerna, *Biblia Pauperum* på latin, kom redan på 1300-talet. De spreds i hela kristenheten och fick stå som modell för kyrkokonsten, bland annat för väggmålningarna.

Här i vårt norröna land var det ont om böcker, men i stället fanns det kyrkor som hade väggar täckta nästan från golv till tak med målningar. Till och med i taken fanns det berättande bilder.

För oss som lever i dag är det alldeles omöjligt att verkligen förstå hur människorna i medeltidens Finland tänkte. Vi som omges av bilder och texter varje dag, vi som vet, ofta mer än vi skulle vilja, om allt som finns och sker i världen – hur skulle vi kunna föreställa oss hur det var att leva från vaggan till gravsten utan att någonsin ha läst en text eller sett ett fotografi. Eller, för den delen, rest längre än till grannbyn. Vid besök i våra gamla kyrkor, till exempel den i Lojo, frestas åtminstone jag att försöka tänka som en medeltida Lojober. Samtidigt är jag medveten om att jag är dömd att misslyckas i min strävan att förstå hur en Lojober tänkte om sin hemkyrka då på 1400- och 1500-talen. Det låter sig helt enkelt inte göras.

Kärvt vackert

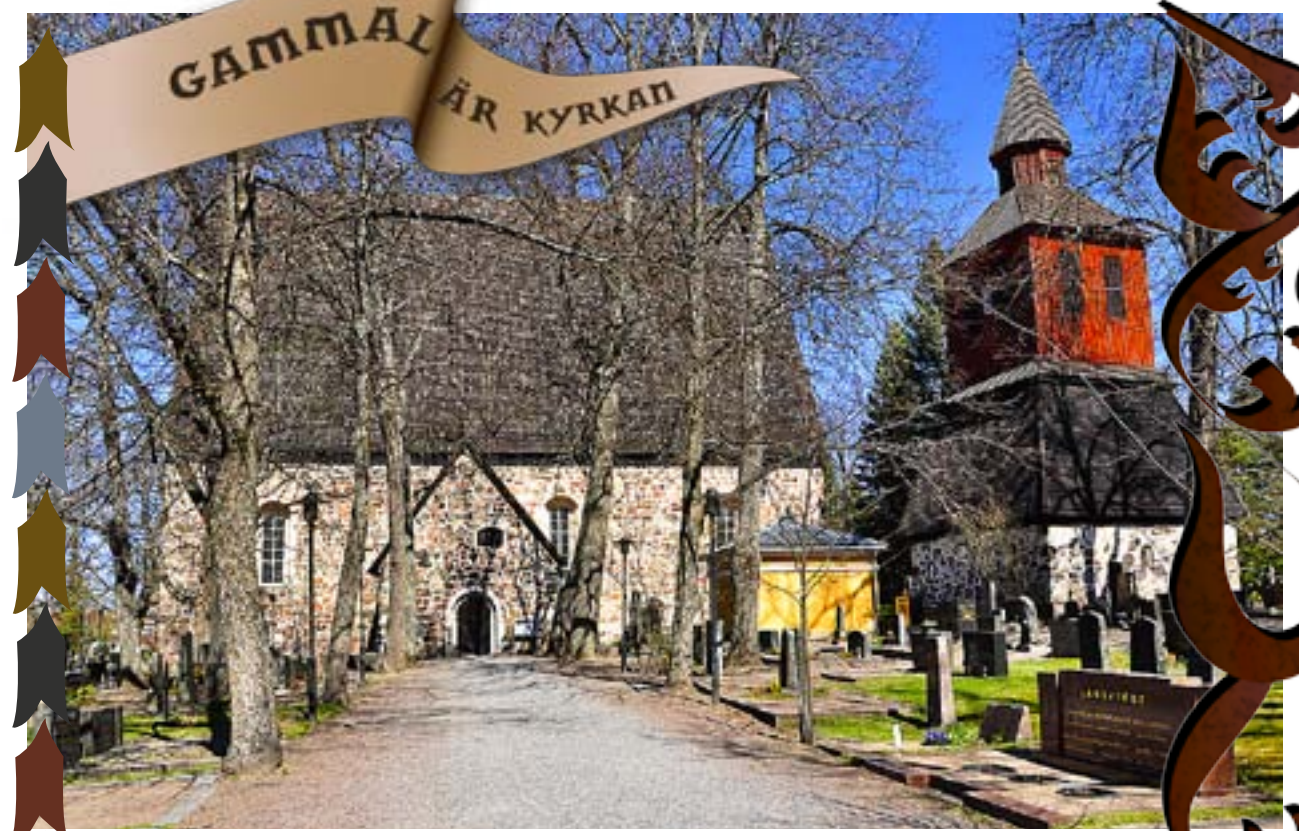
Men jag har svårt att tro att inte de längesedan avlidna Lojoberna skulle ha varit djupt berörda av vad de såg längs väggarna i sin kyrka. Var bilderna vackra i den tidens ögon? Det vet vi inte. I mina ögon är de det, inte så där som senare tiders konst kan smeka ögat, utan kärvt vackra; uttrycksfulla och dramatiska, utan överflödiga detaljer. De är målade i vackra jordfärger; olika toner av brunt, beige och rött, och så en blek blå färg som kanske har varit starkare förr i världen.

De talar sitt tydliga språk, de här bilderna. De har säkert varit till stor hjälp för socknens präster när de skulle förklara de bibliska händelserna. Vi ser liksom en lång rad illustrationer där det viktiga är personerna och vad som händer dem. De anonyma konstnärer som skapade dessa mästerverk gav knappt något utrymme alls åt sådana detaljer som byggnader och omgivning och natur. All fokus är på det stora drama aktörer och det som händer dem.

Det är ett hisnande bildgalleri och målningarna som fyller nästan varje decimeter av murarna tror jag nog att nästan alla som ens det minsta bryr sig om visuell skönhet njuter av. Men ursprungligen var det estetiska mindre viktigt – meningen med det hela var att rädda människors själar. Det är den kristna frälsningshistorien som målas upp här på väggarna, ofta i drastiska bilder. Allt från skapelsen som skildras till höger om altaret; en bild där Gud själv omgiven av två änglar ger Adam livsgnistan. Och sedan via Gamla testamentets berättelser till Kristi liv, död och uppståndelse. En hel rad scener ur helgonens liv för betraktaren fram till yttersta domen, då tiden som vi känner den ska ta slut.

”Bilderna har säkert varit till stor hjälp för socknens präster när de skulle förklara de bibliska händelserna.”

Hedvig Långbacka



I Lojo kyrka är den kristna frälsningshistorien målad på väggarna. FOTO: LEENA ANTILA

Här finns det som förenar oss

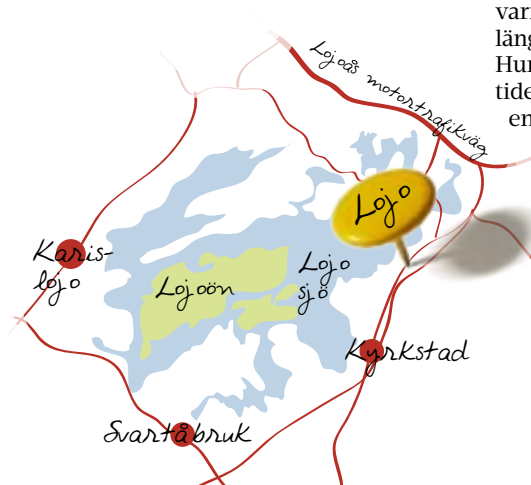
För oss som varje kväll i tv kan se hemska bilder av förödelse och lidande verkar skildringen av yttersta domen här på kyrkväggen ganska tam. De saliga vandrar avklädda, med lugna ansikten, in till himlen medan olyckliga syndare föses ned i helvetets gap. Men för de medeltida Lojoberna som aldrig sett en science fiction-film framstod

säkert den här målningen som mycket hotfull och svår.

Men tittade de noga efter såg de något mycket viktigt; det som hela denna *Biblia Pauperum* ytterst handlar om. På väggmålningen har Kristus intagit sin tron, ur hans mun kommer ett svärd och en lilja, symboler för rättvisa och nåd. Han ska nu döma levande och döda. Kring honom står änglar och knä-

fallande för honom ser vi Johannes döparen och Kristi mor, Maria, som ber om nåd för alla syndare. Och Maria har knäppt upp sitt klänningsliv och blottat sitt ena bröst! Hon påminner sin son, och oss, om att han som ska döma oss en gång har varit människa, och liksom vi alla en gång som ett hjälplöst barn lagts i en mänsklig famn.

Den som har sista ordet om oss har varit som vi. Det är det *Biblia Pauperum* längs väggarna i Lojo kyrka handlar om. Hur olika oss människorna på medeltiden än var – här finns det som förenar oss. Genom tiderna skiftar sättet att illustrera; innehållet förblir detsamma.



I sommar

besöker vi en rad medeltida kyrkor runt om i Finland i sällskap med Hedvig Långbacka, radioredaktör och ivrig kyrkbesökare.

Ny kurs för kyrkligt anställda

INTRODUKTION.

Vad innebär det att jobba för kyrkan? Till exempel att klara av att möta människor i både glädje och sorg.

TEXT:
SOFIA TORVALDS

I fjol kom ett direktiv från Kyrkostyrelsen om att stiftet ska se till att diakoner, ungdomsarbetsledare och kontor introduceras till sitt arbete.

– Men då tänkte vi att nog behöver ju fastighetsarbetare, husmödrar, barnledare och kanslipersonal minst lika mycket introduktion, säger **Tua Sandell** som är stiftssekreterare för diakoni vid Borgå domkapitel.

Så blev Borgå stift det första stiftet som ordnade en introduktionskurs för nyanställda inom det som kallas ”stödfunktioner”.

– Den riktade sig alltså till dem som arbetar inom kyrkan men inte får någon undervisning om kyrkan inom sin grundutbildning.

Barnledarna är en specialgrupp som fått kyrklig utbildning men ändå kallas till kursen.

Många aha-upplevelser

I början av maj samlades en liten grupp till den första kursen, som gick av stapeln på stiftsgården Lärkkulla i Karis.

– Det var bara åtta deltagare, vilket var en liten besvikelse. Men vi hoppas de blir fler när vi ordnar nästa kurs om två år, säger Sandell.

Responsen var mycket positiv bland dem som deltog i premiären.

– Vi gick till exempel igenom kyrkoåret. En församlingssekreterare sa att det var bra att få en helhetsbild av helgerna och förstå hur det hela hänger ihop.

Hon tror att kursen gav många aha-upplevelser åt dem som kanske jobbat ett tag i kyrkan men inte tidigare regelbundet kommit i kontakt med kyrklig verksamhet.



DEN FÖRSTA introduktionskursen för kyrkligt anställda ordnades av Borgå stift på Lärkkulla i Karis. Deltagarna var nöjda med kursinnehållet. FOTO: TUA SANDELL

– En oerhört viktig sak som kom upp är tystnadsplikten. De som jobbar i församlingen måste förstå att det inte är okej att pladdra på stan till exempel om vem som kommit på själavårdande samtal till en präst eller diakonissa.

Bra och dålig tröst

En annan fråga som väckte diskussion var vad det egentligen betyder att jobba på ett ställe som gör att vänner och bekanta plötsligt börjar betrakta dig som ”kyrkan”.

– Det är inte en lätt sits för dem som ramlar in på en kyrklig arbetsplats alldeles plötsligt.

Vad fordrar då kyrkan som arbetsgivare av till exempel en fastighetsköpare eller en vaktmästare?

– Lojalitet utåt. Vad man tror på är en annan sak, det får man hålla för sig själv. Det är inte alltid så lätt att säga vad det där med ”lojalitet” betyder eftersom kyrkan både är arbetsgivare och en gemenskap. Men grundprincipen är att man inte är illojal mot sin arbetsgivare utåt.

Är det förbjudet att vara sur om man jobbar för kyrkan?

Tua Sandell skrattar. Sur kan man kanske få vara ibland, men ...

– Alla som jobbar för kyrkan har ansvaret att möta sina medmänniskor. Om det inte finns en präst eller diakoniarbetare på plats är det kanske någon som jobbar i kansliet som måste möta en sorgande människa. Då är det bara att göra så gott man kan. I den stunden går det inte att uppmana kunden att komma tillbaka följande dag.

Också en person som jobbar på gravgården behöver kunna skilja på bra och dålig tröst. Och vad är skillnaden?

– Dålig tröst är att säga ”nog blir det bra”. Bra tröst är ett möte. Kanske du inte behöver göra något mer än finnas där, säger Sandell.

VÅGA FRÅGA

Sluta älta, glöm i stället



MARIA SUNDGREN LILLQVIST är kognitiv psykoterapeut och svarar på frågor om familj och relationer.

Många av oss har svårt att släppa gamla oförrätter. Vad ska man göra om man märker att man älta saker som gått på tok och där man känner att man blivit orättvist behandlad – särskilt om man måste umgås med människor som sårat en?

VI MÄNNISKOR har en tendens till att både bli sårade och såra andra med våra ord och handlingar. Om vi blivit orättvist behandlade skulle jag råda att ta upp saken med den som sårat oss. Speciellt om det är något som vi går omkring och älta. Om vi inte vågar, kan eller vill ta upp ärendet med den som sårat oss måste vi försöka glömma och förlåta. Vi kan inte hindra tankar från att komma, men vi kan öva oss i att inte älta och göda dem. Vi får tänka på tankarna som ett moln som drar förbi. På detta moln får vår oförrätt segla i väg. Ett annat sätt är att tänka på besvärande tankar som trafikskyltar. Vi kör längs vägen och skyltar dyker upp. Vi måste inte stanna vid varje trafikskylt och montera ned den och lägga den i baksätet. (Om vi stannade vid varje trafikmärke skulle resan ta en evighet och vi skulle få ett baksäte fullt av skyltar och det är ju inte vidare praktiskt.) Vi kan bara lugnt konstatera att på det märket står det 80, eller ”varning för älgar”. Likadant är det med tankarna. Vi får köra förbi dem och lämna dem bakom oss. Besvärliga tankar har en tendens att återkomma. Vi får vara lika envisa i våra övningar att släppa dem.

HAR VI ÖVAT oss i att försöka släppa oförrätten men tycker att vi inte lyckas, då kan ett tips vara att skriva ett brev till den som sårat oss. Det kan hända att vi inte vill skicka brevet, men det kan vara en lättnad att få ner tankarna på papper. Kanske vi bestämmer oss för att bränna brevet och med det också försöka släppa oförrätten.

Ett annat förhållningssätt är att fråga sig om det verkligen är värt att gå omkring och vara sårad. Det drabbar mig mest, och egentligen är ju den som sårat oss inte värd vårt ältande. När vi umgås med den som sårat oss kan vi försöka vara teflonaktiga. Det betyder att vi övar oss i att inte ta in det som människor säger. Vi låter i stället deras ord rinna av oss som vatten på en gäs eller som olja i en teflonpanna. Det finns bara på ytan, det sjunker inte in på djupet. Det kan hända att den som sårat oss är en energitjuv, någon som tar mycket kraft och energi av oss och får oss att bli illa till mods. Vi måste skydda oss mot dessa energitjuvar. Vi kan försöka öva oss i att helt enkelt fråga vad hon/han menar med det hon säger. Öva oss i att inte ta på oss den skull hon vill lägga på oss utan lägga tillbaka ansvaret hos henne.

I alla relationer är det viktigt att vi är ärliga och uppriktiga. Om någon sårar oss så får vi faktiskt säga ”Varför säger du så åt mig?” eller ”Jag förstår inte riktigt vad du menar”. Hellre ifrågasätta än att kasta tillbaka. Det är rätt enkelt för många av oss att reagera med ilska och svara med en syrlig, elak kommentar. Det kan ju också vara på sin plats, men oftast ökar det bara spiralen av sårande.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och redigerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet ”FRÅGA”. Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

PÅ TVÄREN MAY WIKSTRÖM

Turbiljett till det riktiga och roliga livet

Jag sitter i den vanliga dvalan i ingenmanslandet mellan hem och jobb när bussen stannar vid dagisets hållplats. Plötsligt fylls bussen med fem- sex-åringar. Det är skärmössor



och ponnysvansar överallt och det sjuder av förväntan. De är uppenbart på väg någonstans. Vi tar den vanliga slingan i grannområdet.

– Där är mitt hem! förklarar en ljushårig flicka. Alla tittar. Kull!

– Den här bussen kunde svänga ditåt och köra li-

te framåt ... och så skulle vi vara vid mitt hem.

Naturligtvis kunde den det! En femåring håller inte vardagen fjättrad i petiteser som rutten och tidtabeller. Vi svänger ut på stora vägen igen. Jag märker en viss aktivitet bland dagistanterna. Hör en kort instruktion,

”nästa hållplats”. Ska hon inte säga till barnen att de ska av? hinner jag tänka innan jag fattar. Om hon gör det stiger de alla upp. Bums. Med växande beundran följer jag den ultrasnabba kommunikationen mellan chauffören och kollegerna. Jag ser hur den gode herden i vår tid ofta är

en kvinna med allvädersskor och tajmning som en kronometer.

– Vi ska ju till Siwa-butiken! Roligt!

Nu, när bussen redan saktat in, trampar ivriga små fötter mot dörren. Den sista raden håller tanten i handen. Jag blir kvar och det är

skramlande ensamt därinne. Det här var inte bussen till jobbet. Det var bussen som kunde ha kurvat in på en gårdsplan. Det var den som gick till glassen i Siwa-butiken. Det var turen till det alltingsmöjliga. Den går varje dag. Sannerligen – för den som vill komma ditin.

GEMENSKAP. En hel generation kristna omprövar sitt sätt att koppla sin tro till världen de lever i. De använder inte tron som en biljett ut ur världen utan involverar sig i den. Bara man tänker i nya banor kan man komma på många kreativa sätt att bekämpa orättvisorna i världen.

Han vill dela smärtan i världen

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

– Jag ser det ske över hela världen och jag uppmuntras av det, säger **Shane Claiborne**.

– Pendeln svänger från megakyrkan till makrokyrkan. Från den amerikanska ”ju större desto bättre”-attityden till de små komuniteterna som liknar gemenskapen i de första kristna församlingarna där man delade allt man hade. Runt om i världen experimenterar folk med att leva ut det här.

Shane Claiborne gjorde sitt första Finlandsbesök senaste veckoslut på inbjudan av Betania i Jakobstad.

– Här i Jakobstad vill jag lyssna, lära mig och dela med mig av vad jag ser och hör. Jag hoppas att vi kan drömma Guds rikes drömmar tillsammans och att vi ska kunna rikta oss mot det som ligger på Guds hjärta.

Claiborne frågar sig hur det skulle se ut om Guds rike skulle förverkligas i Finland, i norra Philadelphia och hela världen?

– Hur ska jag använda den jag är för att delta i det Gud gör i världen? Det är

en process som började långt före jag kom och som kommer att fortsätta efter att jag åkt hem. Men jag är glad över att få delta i processen i Jakobstad några dagar.

Dagstidningen och Bibeln

Claiborne säger att vi ska hålla dagstidningen i den andra handen medan vi läser Bibeln för att bättre förstå världen vi lever i.

– Människorna vill se en kristendom som liknar Jesus och som reflekterar honom. Många former av kristendomen är mera kända för vad de exkluderar än för vem de omfamnar. Jag tror det här håller på att förändras. Jesus har överlevt alla de pinsamma saker som kristna gjort.

Hur ska man då leva som kristen?

– Jag kan inte berätta för andra hur de ska leva, säger Claiborne. Men jag tror att varje kristen ska leva så att vi reflekterar Kristus i våra liv och i våra gemenskaper.

Han säger att evangelierna talar mer för ett ömsesidigt beroende än för självständighet. Det betyder gemenskap i stället för individualism, att dela på

egendom i stället för att samla åt sig, att söka försoning i stället för konflikt.

– De här mönstret går emot världens sätt att leva. I Jesu sätt att leva ser jag också Gud verka i världens lidande. Varje kristen är inbjuden att dela världens smärta i stället för att fly från den.

Claiborne säger att det inte betyder att varje person ska flytta till stadens sämsta område som han gjort.

– Man kan motarbeta orättvisorna i världen genom att använda sina gåvor och göra det man känner den djupaste passionen för. Vad vi än har för yrke så kan vi ta del av Guds återlösande arbete i världen. Det gäller att försöka se kreativt utanför sin box.

Vi behöver gemenskap

– Ifall det vi gör i vår komunitet verkar radikalt visar det bara på hur långt vi kommit från Guds avsikter med att leva i gemenskap. Stora delar av världen överlever som gemenskaper. Men i våra länder har vi kommit långt bort från det.

Claiborne ser bristen på gemenskap som en orsak till att kyrkan tappar medlemmar i de industrialiserade länderna.

– Kyrkan blir inkompetensförklarad.

SHANE CLAIBORNE drömde Guds rikes drömmar tillsammans med Betania i Jakobstad under veckoslutet.

Vi tror att vi varken behöver den eller andra människor. Men det är också orsaken till att vi har så mycket ensamhet och självmord i våra länder.

Vilken är din djupaste passion?

– Jag är evangelist och jag gillar att tala om Jesus och om komuniteter. Jag gillar barnen i området vi bor i och trädgården vi planterat. Min passion är att se döda saker komma till liv, fula saker bli vackra, övergivna hus bli bebodda.

Shane Claiborne bor och verkar i en komunitet i norra delen av Philadelphia, i ett område turisterna avråds från att besöka. Staden är en gammal industristad med över tvåusen övergivna magasin.

– Det finns övergivna hus överallt. Det är baksidan av den globala ekonomin. En av mina vänner brukar säga att vi varje morgon vaknar upp på fel sida av kapitalismen.

Kommuniteten kallar sig ett nätverk av omstörtade vänner som försöker älska Gud och medmänniskorna.

– Vi bryr oss inte så mycket om olika program utan om människorna. Det vi gör utgår från vänskap. Vi delar ut mat, hjälper barnen med läxorna, planterar





trädgårdar, besöker fängelser och åldringshem i grannskapet. Eftersom allt bygger på relationer bryr vi oss om rättvisan. Att kämpa mot orättvisor kopplar jag ihop med min tro och det som jag läser i Bibeln.

Var får ni pengar till allt?

– När vi startade komuniteten arbetade vi alla. Nu har vi en del egendom som ger avkastning, vi har fastigheter som vi renoverat och hyr ut. Alla arvoden jag får från mina böcker och när jag är ute och talar går till den gemensamma kassan. Och så sänder folk från hela världen pengar åt oss.

En av Shane Claibornes inspiratörer är moder Teresa. 1996 besökte han Calcutta första gången.

– Jag skrev och ringde till moder Teresa och frågade om vi fick komma. Ett hundratal andra var samtidigt på en liknande pilgrimsresa.

Moder Teresa var ganska sjuk när Claiborne var där och åkte in och ut från sjukhuset.

– Hennes karisma präglar vår gemenskap än i dag. Hon talade om att göra små saker med stor kärlek, och det är kärnan i det vi försöker göra.

”Jesus har överlevt alla de pinsamma saker som kristna gjort.”
Shane Claiborne

Kärlek och teologiska argument

Shane Claiborne har egna tankar kring uppdelningen mellan konservativa och liberala inom kyrkan.

– Det är alltid problematiskt att sätta etikett på saker och ting. Jag håller ungefär 150 tal varje år och mina tal har blivit inställda både för att jag är för konservativ och för att jag är för liberal. Men jag är mest intresserad av Jesus och av att följa honom.

Claiborne påminner om att Jesus utmanar både det konservativa och det liberala tankesättet.

– Han gör det genom att säga till den religiösa eliten att skatteindrivarna och de prostituerade kommer till himlen före dem. Men han kompromissar inte heller med konsekvenserna av lärjungaskapet.

Claiborne säger sig vara mycket kritisk till den slappa liberalism där att allt går för sig.

– Saker och ting blir mera komplicerade när man grundar sig på kärlek i stället för teologiska argument. Det kan vara svårare att tänka på en homosexuell bror eller syster i kärlek än att föra en teologisk debatt. Men det är vad vi är kallade att göra.

Claiborne utvecklade sin ideologi om homosexualitet under sin uppväxt mitt i bibelbältet i östra Tennessee.

– På universitetet träffade jag en homosexuell man som berättade att han hela livet fått höra att han var ett misstag. Han ville ta livet av sig. Till vilken nytta är de teologiska argumenten om den här den här killen inte kan finna ett hem i kyrkan och en vän att anförtra sig till i mig? Jag fick lägga teologin åt sidan.

– Problemet med den liberala-konservativa dialogen är att oavsett hur goda och rätta argument man än har så kan man vara elak. Det är lika viktigt att vara vänlig som att ha rätt. Jag respekterar skriften högt men jag respekterar också vänligheten högt.

Tror du att Bibeln är Guds ord?

– Det är väl en ganska onödigt diskussion så länge man ändå inte kommer att följa det som står där. Jag ser på Bergspredikan och konstaterar att så borde vi leva men ändå gör vi det inte. Jag har en traditionell evangelikal syn på Bibeln och det finns saker där som jag inte ens låtsas förstå, säger Claiborne.

Men han älskar Jesus, för Jesus gör det som står i Bibeln levande.

– Jag tror inte att Jesus förkastar lagen utan att han fullbordar den. I stället för att straffa öga för öga så säger Jesus att vi ska älska varandra. Så försöker jag läsa skriften.

SHANE CLAIBORNE

• **Kristen aktivist** och bestsellerförfattare.

• **Skriver** och talar mycket om social rättvisa, komuniteter och Jesus. Två av hans böcker, Den oemotståndliga revolutionen och Bli det du ber finns i svensk översättning.

• **Är en av grundarna** till organisationen The Simple Way i Philadelphias downtown.

• **Har bland annat** jobbat med moder Teresa i Kalkutta, i församlingen Willow Creek och under en treveckorsperiod i Bagdad under Irak-kriget.

Sommar

i Svenskfinland

Förbundet Kyrkans Ungdoms
Sommardagar
9-10.6.2012 i Jakobstad med **Ylva Eggehorn**

Lö kl 13 Mitt författarskap. Eggehorn
Kaffe

kl 15 Kvinnligt och manligt i Bibeln. Eggehorn
Middag

kl 19 Kvällsmöte. Eggehorn, Åstrand,
Paletten, Södö, Stenberg m.fl.
Kvällste

Sö kl 11 Människa – kom fram! Mässa.
Eggehorn, Krokfors m.fl.
Gudstjänsten bandas för Radio Vega
och sänds på midsommardagen
Kyrkkaffe med diskussion

Busstransport från Pörtom, Fladan St1, Vasa,
Smedsby, Kvevlax, Nykarleby.

**OBS! Anmälan för matens och bussens
del till 06-7220527 senast 1.6**

Arr: Förb. Kyrkans Ungdom, Kyrkans Ungdom i
Jakobstad, Jakobstads sv. förs.



**Det händer
i Nykarleby**

15.05 Lådbilsrally
15-16.06 American Car Meeting
06.07 Föreningarnas sommarmarknad
27-28.07 Monäs Rodden
11-18.08 10-års jubileum – Kulturveckan 2012
16.08 Kulturnatten
17-18.08 Juthbackamarknaden

www.nykarleby.fi




EFÖ SOMMARHOTELL

EFÖ sommarhotell är en lugn och trivsamt plats
nära stranden. Avståndet till torget är drygt
1 kilometer. Vi har enkel- och dubbelrum till
förmånliga priser och alla rum har egen WC
och dusch. Möjligheten att beställa bastu finns.
EFÖ sommarhotell är rök- och alkoholfritt.

Öppet: 20.6-15.8
Evangeliska folkhögskolan i
SvenskFinland
Sörändagan 31-33, 65100 VASA
tfn. 040-507 9613 logi@efo.fi



Sommarkurser i skärgården:

Lärkulla skärgård

Bibeldagar; 16-20.6
Gregoriansk sång; 24-30.6
Akvarellmålning; 24-30.6
Tovningskurs; 8-17.8

hemsidorna är: www.larkkulla.net



**Sommarens program
på Frank Mangs Center i Närpes**

12.7, 13.7 kl 19 Göran Skytte weekend, Nina Åström med
på fredag

17.6 MC-gudstjänst med Ulf Manneback

15.7 kl 14 Konsert med Nenne och Emilia Lindberg

21, 22.7 kl 14, "Vägen till Betlehem" manus Catarina Olin

24, 25.7 kl 16 "Vägen till Betlehem"

28.7 kl 19 "Saras döttrar" musik av o. med Monica &
Ami Aspelund

9-12.8 Mangsveckan, kvällsmöten med Morgan Carlsson från
MedieMission

Kristinestads v. 884 Tel 06-2259210
www.frankmangcenter.fi

Närpes vuxeninstitut



**VÖRÅ
KOMMUN**

Vörådagarna 30.6-8.7

Program hela veckan med "Langradin",
utställningar, dans och mycket mera!

www.vora.fi




Annonsera i Kyrkpressen! KP

Kontakta våra annonsförsäljare:
Tom Kytöpuro 041 447 5725, Björn Sten 0400 012 390,
Leif Westerling 050 329 4444, Jonny Åstrand 050 092 4528

Eller via e-post: annons@kyrkpressen.fi
Annonsoinfo på www.kyrkpressen.fi

**RASEBORG
RAASEPORI**

www.fiskarsvillage.fi

Fiskars Design
Village 2012 är en
evenemangssvit som
pågår hela år 2012 både i
Fiskars bruk och i Helsingfors.
I Fiskars bruk arrangeras under
designåret åtta utställningar
samt seminarier och
andra evenemang.

**FISKARS
DESIGN
VILLAGE
2012**

Raseborg- finska kokkandagsca hemort



**Helene
Schjerfbeck**

2012 jubileumsåret i Ekenäs
Helene Schjerfbeck's liv och konst
27.4.2012 –
Helene Schjerfbeck's syskonsjälur
27.4 – 14.10.2012

EKTA
EKENÄS MUSEICENTRUM
GUSTAV WASAS GATA 11
019 289 2512
FACEBOOK.COM/EKTAMUSEUM

ti-sö 11-17 8€ | 5€

www.raseborg.fi



PERFORMANCE 30.5.-30.9.2012

Photo: Matti Komulainen

Bilder på musik, kreatörer och upplevelser

Matti Komulainen

SIBELIUSmuseum

Biskopsgatan 17, Åbo • ti-sö 11-16, ons även 18-20
www.sibeliusmuseum.abo.fi



VI HAR RENT MJÖL I PÅSEN!

Raseborgsvägen 39, Ekenäs. Tel. 019-246 1658
www.backers.fi



fi_eko/201

**Dalsbruk
Taalintehtas
Finland
juli 6.-8.
heinäkuuta
2012**
www.balticjazz.com

**baltic
jazz**
25 år
25 vuotta

Förköp/Ennakkomyynti: Luckan Kimito-Kemiö © 02 4260 170
Ämbetshuset i Dalsbruk - Taalintehtaan kunnantalo © 02 42 600
lippu.fi + **0600 900 900**
1,97 €/MIN. + PVM | KLO 7-22

Solhaga Semesterstugor i Ytteresse
Stockstugor och lägenheter med full utrustning. Konferensutrym-
men och badtunna. Gratis rodd- och trampbåtar samt kajaker.
Bredvid Esse å. Öppet året om.
Bokningar 050-596 3355 eller 050-375 4220, adr. 68810 Ytteresse.
www.solhaga.fi

Musik i sommarkvällen
Esbo domkyrka, Kyrkparken 5,
varje sö. 3.6 – 9.9.2012 kl. 20. Fritt inträde.
Arr. Esbo svenska församling & Espoon tuomiokirkkoseurakunta.

**Semesterupplevelser
i Kvarkens unika skärgård!**

1 Kör längs Finlands längsta bro till Replot och
Björköby. Kvarkens skärgård är Finlands första
världsnaturarvsobjekt! www.kvarken.fi

2 Kom till Stunders och uplev hur livet
kunde te sig kring sekelskiftet 1900 på
den svenskösterbottniska landsbygden.

30.6 Postrodden över Kvarken
1-8.8 Musikfestspelen Korsholm
www.korsholmsmusicfestival.fi

**KORSHOLM
MUSTASAARI**

INFO (06) 327 7111 • www.korsholm.fi

**Sommaren 2012
i Larsmo**

3.6	kl. 12 – 16	Säsongsöppning på Köpmanholmen
16.6	kl. 13 – 15	Barnens dag på Köpmanholmen
16.6	kl. 19.00	Föusjazz i Fagnäs stenfåhus
27.6	kl. 18.00	Arne Alligator och Djungeltrumman på Köpmanholmen
29–30.6	kl. 18 – 22	Plättkarneval vid Bosund fiskehamn
29.6	kl. 19.00	Missionsmöte i Bosund båt- och fiske museum
4.7	kl. 18.00	Barnteater med Den Klingande Grodan på Köpmanholmen
5.7	kl. 18.30	Allsång på Bjärgas hembygdsgård och museum
7.7	kl. 10.00	7 Broars skärgårdspaddling
11.7	kl. 19.00	Bluesafton med Essi Blues på Köpmanholmen
25.7	kl. 19.00	Allsång med Dennis Rönngård på Köpmanholmen
1.8	kl. 19.00	Pop Dean på Köpmanholmen
3.8	kl. 17.00	Sommartorg i Bosund, Svannasminne simstrand

**Mer information på
www.larsmo.fi**

LARSMO

FÖR SOMMARENS TUR- OCH RETURTRAFIK



Med S-Förmånskortet gör du enkelt kontantuttag i S-gruppens butiker runt om i Finland.

S-Banken

S-BANKEN.FI

ELLIPS

Dop och ord

När prinsessan Estelle döptes satt jag hemma och vaktade ett sjukt barn och kunde snyfta framför tv:n i lugn och ro.

I slutet av SVT:s sändning satt programledaren



COPYRIGHT KUNGAHUSET.SE

Ebba von

Sydow tillsammans med några gäster och ställde en fråga om dopets religiösa betydelse. Etikettexperten **Magdalena Ribbing** blev tydligt förbryllad. Vad ville Ebba von Sydow veta egentligen?

Svaret blev en avhuggen utredning över att kungen förbundit sig vid den augsburgska bekännelsen och att ett barn döps in i en trosgemenskap. Problemet var att Ribbing inte kunde lista ut precis hur stor okunskapen var både hos programledaren och hos den publik som satt och såg på sändningen. Vet folk att ett dop inte är blott en kristen version av en namngivningsfest? Förstår man att barnet döps in i en kyrka? Fattar man att också den kungliga familjen förbundit sig vid just den här kyrkan?

Jag tror faktiskt att Ebba von Sydow frågade efter något annat också. Vad hon egentligen ville veta var: Ska vi bry oss om det här med kristendom nu när Estelle döps? Ska vi ta det på allvar? Tar kungafamiljen det på allvar? Tror de rentav att något viktigt händer i samband med vattnet på barnets huvud, tror de på sakramenten?

De frågorna kunde inte Ribbing förmodas ha några svar på, det vore för måttet av henne. Frågan "tror du, och hur mycket i så fall?" kan bara ställas till Victoria och Daniel.

Problemet med att diskutera "det här med religion" i dag är att vi talar förbi varann. Det är inte bara tron som gått förlorad utan språket om tron och dess uttryck.

■ SOFIA TORVALDS

Tält och musik gör so

SOMMAREVENEMANG. Festivaler, läger och sommarmöten tar över då församlingsverksamheten tar sommarpaus.

TEXT: ANDREAS ANDERSSON

En stor del av verksamheten i församlingarna avtar till sommaren. I många rörelser och organisationer när verksamheten däremot sin kulmen. Här är några av sommarens stora händelser.

Läger

Sommardagar

Höstdagarnas arrangör Förbundet Kristen Skolungdom lanserar ett nytt koncept för Höstdagsaktiva och andra intresserade ungdomar. Sommardagarna är ett veckoslut på Lekholmen i Helsingfors skärgård 6-8.7 med ett besök på Borgbacken som avslutning.

Familjeläger på Klippan

Svenska Lutherska Evangeliföreningens (Slef) läger i Monäs, Nykarleby, har i år temat KRAFT.

– Genom gemenskap med Gud och människor kommer förhoppningsvis varje deltagare att få kraft för det kristna livet, säger **David Forsblom** vid Slef. Familjelägret på Klippan ordnas 12-15.7.

Sommarläger i Pieksämäki 800 svenskspråkiga invaderar helfinska Pieksämäki när Kyrkans Ungdom (KU) har sommarläger under temat *Hemlängtan*.

Kursutbudet är rikt: från bibelkurs med **Erik Vikström** till MC-kurs, kurs om nyandlighet, fotboll och äventyrskurs med mera.

– Vi hoppas och ber att också årets läger skulle få vara en himmelsk försmak med härliga människor, Gudsmöten och finfin gemenskap, säger verksamhetsledaren **Per Stenberg**. KU:s sommarläger ordnas 24-29.7.

Musik

Midsummerfestival

För tjuogoandra gången firas midsommar med KU:s festi-

val i Pörkenäs utanför Jakobstad. På fredag är det gratis-konsert med Betania Blues Ensemble och på midsommarafton uppträder bland andra **Samuel Ljungblad**, en av Sveriges främsta soul-artister som sjungit tillsammans med **Kirk Franklin**.

– Det största med årets festival är att vi har grymt bra artister, säger **Leon Jansson**, ansvarig för ungdomsarbetet i KU. Midsommar firas på Pörkenäs 22-23.6.

Humle

En av Nordens äldsta kristna festivaler, Humlefestivalen, ordnas på baptisternas lägerområde Hummelholmen i Monäs, Nykarleby, liksom den gjort i 32 år. I år är det stora artistnamnet Jerusalem som började sin karriär 1975 och är Nordens äldsta kristna rockband. Humle går av stapeln den 10-12 augusti.

Stockholm Gospel

Stor gospelkörfestival på andra sidan av pölen. Körer bjuds in för att delta i workshoppar, lära sig av proffs som **Richard Smallwood** och framför allt sjunga tillsammans. Enskilda sångare är också välkomna att delta på lördagen. Ordnas 9-12.8.

Sommarallsång

Kyrkans Utlandshjälper ordnar över 150 allsångsevenemang

TÄLTMÖTEN och musik är bekanta inslag på de kristna sommarevenemangen. FOTO: KP-ARKIV.



En filosemits långa resa

BOK

Perspektiv från andra sidan

Författare: Mikael Enckell
Förlag: Söderströms

I *Perspektiv från andra sidan* återkommer författaren och psykoanalytikern **Mikael Enckell** till det tema en stor del av hans författarskap



kretsat kring: judendomen. Likt en viktoriansk amatörgeolog lägger han omsorgsfullt fram bitarna av sitt filosemitiska jag, vänder på brottstycken av sitt liv och plockar fram förstöringsglaset för att få sig en närmare titt på de ställen där ytan krackelerat.

Han börjar i barndomen och i sin egen släkt. Han skriver om sina egna, avlägsna judiska rötter, om tonårens ensamhet och en känsla av övergivenhet, en

”oklar känsla av att bära på något som inte förenade, utan snarare skiljde en från många andra”. För Enckell representerar judendomen ett hemlighetsfullt element i tillvaron, kopplat till förnekade inre motsättningar.

Av de otaliga teman Enckell lyfter fram i sin esäsbok intresserade jag mig mest för tanken att både judendomen och psykoanalysen letar sig tillbaka till sådant som skenbart blivit övergivet. De speg-

lar en vilja att göra återupptäcktsfärder. Det judiska lyfter fram det som är motsättningsfullt och gåtfullt. Freuds Omedvetna blir en arvtagare till den judiska Gudsuppfattningen, ett mysterium ”alltid dold bakom medvetandets nästa hörn”. Enckell målar upp en bild av en värld på flykt: undan moralen och alla dess motsättningar, undan det gammaltestamentliga, undan frågor och skuld och skam och psykologisk för-

ståelse. Alltid kan jag inte hålla med honom, men det är upplivande att se ur hans perspektiv.

Att se på världen med Enckells ögon försvåras lite av att språket är snirkligt med många bisatser: man måste vara pigg för att komma igenom texten. Men när arbetet väl är gjort är det värt det. Boken är ett viktigt inlägg om hur vi bygger upp våra identiteter och konstruerar vår värld.

■ SOFIA TORVALDS

mmaren



”Det största med årets festival är att vi har grymt bra artister.”

Leon Jansson

runt om i landet. Kampanjen stöder skolbyggen i utvecklingsländer. Information om evenemangen finns på www.suvivirsi.fi.

Missionsfester

Finska missionssällskapet
Årets missionsfest ordnas i Kronoby den 15–17 juni och har temat ”Har vi na mission”. Gäster är bland andra biskop Joseph Bvumbwe från Malawi, biskop Björn Vikström och Svante Lundgren.

Slef

Evangeliföreningens egen missionsfest ordnas i samarbete med Liljendal församling den 3–8 augusti. Temat är ”Kristus – för alla”. Stig-Olof Fernström leder bibelstudierna.

Möten

Laestadianernas sommar-möten

Laestadianernas Fridsföreningars Förbunds stora sommar-möte i Larsmo ordnas 6–8.7. Sensommarmötet i Källby ordnas 10–12.8 och vardera mötet uppskattas ha 5 000–6 000 deltagare.

Franciskusdagarna

Första helgen i juli firas Franciskusdagarna på Kökar där det en gång fanns ett franciskanerkloster. Festen är ekumenisk och temat i år är Sankta Klara. Pilgrimer vandrar över Åland och seglar från Sverige.

SOMMARTEATER

TEATERBÅTEN
”Show Boat” av Jerome Kern, Oscar Hammerstein II & Edna Ferber

RASEBORGS SOMMARTEATER
28.6–2.8 • www.raseborg.org/showboat

Biljetter: 0600 12550 (0,96 € /min-isa)
vard 9–16 samt från NetTicket.fi & Luckan
Arr: VNUR rf

Rasmus på luffen

Janne Siltavuori – Pia Erkkö Johanna Fernholm – Sussy Rähä

ons 6.6 kl.19 **premiär!**
tor 7.6 kl.19
lör 9.6 kl.17
sön 10.6 kl.17
mån 11.6 kl.19
tis 12.6 kl.19
lör 16.6 kl.17
sön 17.6 kl.17
mån 18.6 kl.19
tis 19.6 kl.19
ons 20.6 kl.19
mån 25.6 kl.19
tis 26.6 kl.19
ons 27.6 kl.19
tor 28.6 kl.19
lör 30.6 kl.17
sön 1.7 kl.17

Astrid Lindgren
Anders Berglund
Christian Lindroos

Biljetter: 8 €/b & 15 €/v, www.netticket.fi eller via EBUF, tfn (09) 8678 8435, vard. kl. 9–16.
Spelplats: ”Holmen” i Köklax, 500 m från P-området vid Kungsgårdsvägen 35.
www.ebuf.org

Finns sommar-teater i Esbo 6.6-1.7.2012

Lurens Sommar-teater 2012:

Nils Holgersson, underbara resan

Regi & dramatisering: Christian Lindroos
Musik: Sofia Finnilä

Premiär fredagen den 29 juni kl. 19.00

FÖRESTÄLLNINGAR:

Fre 29.6. kl 19	Sö 8.7. kl 14	Ti 17.7. kl 19	Ons 25.7. kl 19	To 2.8. kl 19
Sö 1.7. kl 16	Ti 10.7. kl 19	Ons 18.7. kl 19	To 26.7. kl 19	Fre 3.8. kl 19
Ti 3.7. kl 19	Ons 11.7. kl 19	To 19.7. kl 19	Sö 29.7. kl 16	
Ons 4.7. kl 19	To 12.7. kl 19	Sö 22.7. kl 14	Ti 31.7. kl 19	
To 5.7. kl 19	Sö 15.7. kl 16	Ti 24.7. kl 19	Ons 1.8. kl 19	

Biljettbokning: ÖNUF:s kansli tel. (019) 532 412
Lurens Sommar-teater, från Lovisa centrum 8 km mot Lappträsk
www.nilsholgersson.fi - www.lurens.fi

TEATERBOULAGES SOMMARPJÄS 2012

Kärlek, dramatik och 60-talsmusik!

Vill du slejkas?

...eller ska vi dansa först?

av Skini Lindgård
Regi Riddo Ridberg

www.teaterboulage.fi
SPELAS PÅ ILLHOLMEN I PARGAS 27.6-15.7.!

Bykiston 30 år. Jubileumspjäs

Arstu lever upp igen! Äldre episoder har gjorts om till en ny helhet.
Manusbearb., regi Rafael Frans Musik: Jonathan Bonn

Premiär lördag den 7 juli kl. 19.00

Sö. 8.7. kl. 19.00	Sö. 15.7. kl. 15.00
Ons. 11.7. kl. 19.00	Sö. 15.7. kl. 19.00
Fre. 13.7. kl. 19.00	Ons. 18.7. kl. 19.00
Lö. 14.7. kl. 19.00	To. 19.7. kl. 19.00

Biljettpris: 20 €/vuxen, 15 €/grupp > 25 pers, 10 €/barn 4–12 år inkl. pousservering och utställning. OBS! Endast kontant betalning.
Spelplats: Hembygdsgården Arstu, Nyby, 185, Petalax Nyby.
Bokning: www.bykiston.fi el. tfn 045-858 0245, 1-21.6 ons-fre kl. 9-10, 25.6-19.7 må-fre kl. 9-10, ons i juni och juli kl. 18-19.

För några stockars skull

AV FREDRIK LÅNG
REGI: ANNIKA ÅMAN

NYPREMIÄR: 11.7 KL 19
vid Kyroboas kvarn, Kimo

Övriga föreställningar, Juli: 13 / 15 / 18 / 20 / 22
Alla föreställningar börjar kl.19!

GRAVAIS TEATER
Bokningar från 1.6 tel. 041-4482639 ti-sö kl.12-17 eller på www.oravaisteater.fi

Utmärkta svar belönas

STUDENTER. Finlands religionsläroförbund belönar studenter som skrivit de bästa svaren i realprovet i ämnet evangelisk-luthersk religion.

– Religionens betydelse växer globalt och det ställer nya krav också på internationell politik och handel. Genom att studera religion lär man känna de djupa strukturerna i kulturen.

Och när man känner till sina egna rötter är det lättare att möta andra, säger **Tuula Vinko** vid Utbildningsstyrelsen.

Tre av vårens studenter och fem av de som skrev realen i hösten studentprov lyckades kamma hem fulla 42 poäng i religion.

Studenterna belönas med 100 euro och ett bokstipendium.

Svenska kyrkan satsar på OS

SPORT. Svenska kyrkan gör en satsning under OS med bland annat mobila team som kommer att möta människor där de befinner sig.

– Många kommer till den här typen av evenemang för att festa och min erfarenhet är att det lätt kan uppstå relationsproblem, eller att det inte blir som man hade tänkt. Då kan

det vara skönt att ha ett bollplank, någon som lyssnar, säger **Kristina Lindström**, präst i Lunds östra stadsförsamling, till tidningen Dagen.

Totalt ingår ett 60-tal personer i de mobila teamen som specialutbildas för sin uppgift. Man räknar med att kyrkan kommer att möta minst 5 000 svenskar under OS och Paralympics.

Bilen blir matpengar

VÄLGÖRENHET. Svenska Johannes Nordemar auktionerar ut sin Volkswagen och skänker hela summan till Svenska kyrkans kampanj ”Allt för att utrota hungern”.

– Jag behöver inte en bil. Jag såg kampanjen och bestämde mig för att kontakta Volkswagen Sverige och fråga om de kunde göra något ex-

tra med bilen innan jag auktionerar bort den. De nappade på idén och bekostade renovering till ett värde av 100 000 kronor, säger Nordemar till Kyrkans tidning.

Eftersom pengarna går till välgörenhet hoppas han att folk budar lite extra för den goda sakens skull.

Auktionen avslutas 6 juni på Tradera.

Mixa och Matcha

FRÅGESPORT. Mixa och matcha dina kunskaper i Kyrkpressens frågesport. Vår nionde tävlande är Stig Kankkonen.

Konstruerad av Jesper von Herten.

MEDTÄVLARE STIG KANKKONEN



Namn: Stig Kankkonen.
Ålder: Jag föddes 1945, så jag fyller 67 i år.
Yrke eller titel: Teologie magister och pensionerad chefredaktör för Kyrkpressen.
Hemort: Esbo.
Favoritidrottsgren eller/och -lag: Just nu (19.5) ishockey, eftersom vi har VM på gång.
Lyssnar helst på: Ljudböcker.

Tråkigaste hemgöret: Gör ingenting annat än sitta vid skrivbordet och jobbar men skriv att bära ut bioavfall.

Rekommendera en bok!: En jag definitivt rekommenderar är Bibeln men som andra *Här under polstjärnan* av Väinö Linna.

Om jag vore en biblisk person så skulle jag vara: Menar du någon som man befärdar att man är eller hoppas att man skulle vara? Skriv Paulus. För att han fick en entydig och klar väckelse, det vill säga mötte den uppståndne. Och för att han spred evangeliet.

Min åsikt om frågesporter: Intressanta.

Motto eller livsfilosofi: "Det kunde inte vara bättre."

FRÅGESPORTSRESULTAT: 20/25.

Kombinera följande:

BANKER & LAND

- | | |
|----------------|-------------------|
| a) Glitnir | 1) Frankrike |
| b) Santander | 2) Island |
| c) ABN Amro | 3) Storbritannien |
| d) HSBC | 4) Spanien |
| e) BNP Paribas | 5) Nederländerna |

Resultat: 5/5

FINSKA SÅNGKLASSIKER & SÅNGARE

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| a) Lumi teki enkelin eteiseen | 1) Dave Lindholm |
| b) Syksyn sävel | 2) Juice Leskinen |
| c) Päivänsäde ja Menninkäinen | 3) Reino Helismaa |
| d) Surun pyyhät silmistäni pois | 4) Kirka |
| e) Pieni ja hento ote | 5) Hector |

Resultat: 2/5

ORD PÅ JIDDISH & BETYDELSE PÅ SVENSKA

- | | |
|-------------|---|
| a) Gelt | 1) Icke-jude |
| b) Goy | 2) rådd, skräp |
| c) Shmutter | 3) Pengar |
| d) Mieskeit | 4) Ful människa eller sak |
| e) Shaitel | 5) Peruk som används av ortodox-judiska fruar |

Resultat: 3/5

PARKER & STÄDER

- | | |
|-------------------|--------------|
| a) Parc Güell | 1) Warszawa |
| b) Monrepos | 2) Viborg |
| c) Gorkijparken | 3) Paris |
| d) Lazienkiparken | 4) Barcelona |
| e) Tuileries | 5) Moskva |

Resultat: 5/5

KYRKOR & ÅRTAL DÅ DE BLEV FÄRDIGA

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| a) S:t Görans kyrka i Mariehamn | 1) 1868 |
| b) Träkyrkan i Kerimäki | 2) 1626 |
| c) Grästenskyrkan i Tyrvis | 3) 1927 |
| d) Uspenskijkatedralen i Helsingfors | 4) 1848 |
| e) Träkyrkan i Vörå | 5) 1516 |

Resultat: 5/5

Svar:
Banker & land: a-2, b-4, c-5, d-3, e-1
Finska sångklassiker & sångare: a-5, b-2, c-3, d-4, e-1
Ord på jiddish & betydelse på svenska: a-3, b-1, c-2, d-4, e-5
Parker & städer: a-4, b-2, c-5, d-1, e-3
Kyrkor & årtal då de blev färdiga: a-3, b-4, c-5, d-1, e-2



Åland!

Semesterstuga veckohyra från **186 €**

Golfsemester från **128 €**/person

Cykelsemester från **206 €**/person

Trädgårdsresa för grupper
från **115 €**/person

Ålandsresor

Tel. 018-28 040. www.alandsresor.fi

“Utan tak
över
huvu?!”



Genom våra förmånliga radannonser når du hela Svenskfinland. Många bostäder och hyresgäster har funnit varandra genom oss.

Kontakta **09-61261550**
eller skicka e-post till
annons@kyrkpressen.fi

FÖDELSEDAG

Jazzmässa med 50-årskaffe

Domprosten Mats Lindgård fyller 50 år söndagen den 3 juni och firar genom att predika i jazzmässan som firas i Borgå domkyrka kl. 12.

Församlingsrådet bjuder på kyrkkaffe efter mässan i svenska församlingshemmet och samtidigt uppvaktas domprost Mats Lindgård med anledning av sin 50-årsdag. Eventuell uppvaktning önskas gå till Fonden för fritt församlingsarbete, Aktia FI78 4050 1040 0591 97, märke: M Lindgård 50 år.

ORGELMUSIK

Storstilad invigning

Esbo domkyrka firar sin nya orgel med både orgelinvigning och invigningskonsert.

Orgelinvigning med uruppförande av finlandssvenska orgelverk blir det på söndag klockan 18.30. Efteråt berättar arkitekten och orgelbyggarna mera om hur den nya orgeln kommit till.

Klockan 20 på söndag kväll fortsätter firandet med en orgelinvigningskonsert som samtidigt inleder konsertserien Musik i sommarkvällen.

SKOLAVSLUTNING

Välkommen sommarlov!

Nu är sommarlovet alldeles inom räckhåll för landets alla skolelever. På många håll ordnar församlingarna gudstjänster för skolor och daghem. Dags att bänka sig i kyrkbänken och stämma upp Den blomstertid!

I Pedersöre prosteri gör ungdomsarbetet en gemensam stansning och ordnar School's out!-party för ungdomarna i Jakobstads församlingscenter. Drop in från klockan 18 på fredag kväll. På programmet står bland annat Open stage.



je to kl. 22 under perioden 7.6.-30.8. To 7.6 öppningskonsert. " Kröning av den nya orgeln". Tuuli Lindeberg, sopran, Melis Jaatinen, mezzosopran, Tom Nyman, tenor, Heikki Orama, bas, Markku Hietaharju, orgel, kammarkören Amici del canto (Tyskland), Lojo stadsorkester, Esa Heikkilä, dirigent. Biljetter och mer info: www.urkuyofestival.fi
Esbo domkyrka - vägkyrka: Kyrkan är öppen för besökare må-fre kl. 11-17 under perioden 4.6-15.8, med undantag av de tider som reserverats för förrättningar och kantorernas övningar.
Sommarsamling: Karabacka kapell to 7.6 kl. 13-15, Ertman, Jäntti.
Pensionärsläger på Mataskär 20-23.7: Anmälningar inom juni till Hannele Nygård 040 531 1045 el. Synnöve Heikkinen 040-547 1856. Pris 45 €.

GRANKULLA
Sö 3.6 kl 12: Högmässa, Niklas Holmberg, Daniel Nyberg, Heli Peitsalo
Ti 5.6 - 21.8 kl 13.30-15: Sommarcafé varje tisdag på kyrkans innergård.

KYRKSLÄTT
Uteförsäljning i och runt Oasen: fre 1.6 kl. 10-13. Till förmån för församlingens diakoni och missionsarbete. Potatisgröt, kaffe, lotteri mm. Adress: Prästgårdsbacken 11 C.
Högmässa: sön 3.6 kl. 10 i Haapajärvi kyrka. Höglund, Joki.
Högmässa: sön 3.6 kl. 12 i Kyrkslätts kyrka. Höglund, Joki.
Försäljning av saker med patina: ons 6.6 kl. 9-13 på torget i Kyrkslätts centrum. Till förmån för församlingens diakoni. Välkomna!
Sommardagsläger för första- och andraklassister: 4-21.6 på Lyan. Ännu några platser kvar! Anmälningar per tfn 040 509 4626. Mera info på www.kyrkslattsvenka.fi
Pensionärsläger på Råfsö: 20-23.8. Anmälningar senast den 14.6 samt info: Birgitta Lindell tfn 050-376 1489 eller birgitta.lindell@evl.fi.

TAMMERFORS
Sö 3.6. Gudstjänst: kl 10.30 Gamla kyrkan, K Rantala, H-M Kohtamäki-Pentikäinen

VANDA
Högmässa: i Helsinge kyrka St. Lars 3.6 kl. 10. Martin Fagerudd, Ingmar Hokkanen.
Det finns ännu plats: på sommarens barnläger! Anmälan via hemsidan eller till Daniela Hildén tel. 0505668112.
Pastorexpeditionen i Vanda svenska församling: är stängd fredagar under juni-augusti.
Dejourerande präst: anträffbar på pastorexpeditionen tisdagar-torsdagar under juni-augusti.

RASEBORGS PROSTERI

BROMARV
Lö 2.6. kl. 8.30: skolgudstjänst, Salmi-nen, Lindroos

Sö 3.6. kl. 10: högmässa, Salminen, Lindgård
Ti 5.6.: församlingsutfärd till Kimitoön start kl.7.30, retur ca. kl.19

EKENÄS
Högmässa: sö 3.6 kl.10, M.Cleve, N.Burgmann.
Kyrkobörderna: må 4.6 kl.18 i förs.h. **Tisdagslunch:** ti 5.6 kl.12 i förs.h. (pris 5€).
Siffe kyrkrättas sommaraktivitet för barn: pågår under Ekenäs kyrkas sommaröppethållning dagligen kl.10-18 från till 26.8.
Guidning i kyrkan: tillgänglig via den egna mobiltelefonen på www.mobi-guide.fi
www.ekenasforsamling.fi

HANGÖ
Sö 3.6 Högmässa i kyrkan kl. 12: A. Laxell, R. Näse.

INGÅ
Lö 2.6 kl 9.00: Skolgudstjänst i Degerby kyrka. Torsten Sandell
Lö 2.6 kl 20.00: vuxna på byn i ungdomshuset. Solveig Björklund-Sjöholm samt frivilliga.
Sö 3.6 kl 10.00: Treenighetssöndagen, högmässa i Ingå kyrka. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann.
Ti 5.6 kl 14.00-15.30: eftermiddagskaffe i Prästgården med litet program kl 14.30.
Ons 6.6 kl 19.00: konsert i Ingå kyrka. Noora Karhuluoma, sopran, Katri Paukunen, mezzosopran och Marianne Gustafsson Burgmann, orgel. Program 5 €.
Verksamhet på finska:
Su 3.6. Pyhä kolminaisuuden päivä, klo 12.00: messu Inkoon kirkossa. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann.

KARIS
Radierad högmässa: Sö 3.6 kl. 12 i S:ta Katarina kyrka. Terlinden; Bonacci. Peregrinuskvartetten medverkar. Kyrkkaffe.
Gemensam gårdsfest: On 6.6 på Servi-

cehusets innergård, Klädesfabriksgratan 6, med allsång och servering. Tony Wuorinen leder allsången.

gen till Lojo. Anmälningar till Mari Nurmi tel 0443284273 vardagar kl 9-16. Sista anmälningsdagen är 1.6.2012.

POJO
Sö 03.06 kl 10: Högmässa i kyrkan. Kyrktaxi.

SJUNDEÅ
Mässa: sö 3.6 kl. 12 i kyrkan, Ismo Turunen, Hanna Noro.

SNAPPERTUNA
sö 3.6 kl 10: Högmässa med Markus Weckström och Pia Nygård
Barnläger på Ramsdal - klasserna 1-3 den 30-31.7 och för klasserna 4-6 den 1-3.8: Anmälan till pastorskansliet må-to 9-13, tel. 044-755 3624. Sista anmälningsdag 30.6.

TENALA
Treenighetssöndagen, 3.6 kl. 13: Gudstjänst, Salminen/Jakobsson. Församlingsutfärd till Kimitoön 5.6.

ESBO STIFT

LOJO
Ons 6.6.: Sommarutfärd till Helsingfors. Vi bekantar oss med olika kyrkor bla. det nya kapellet i Kampen. Pris 35 euro, innehåller bussen, lunchen och kaffe. Start från Virkby St1 kl. 8.30 med Vainios buss, bussen kör rutten via Kässä, Rekortstigen, Helsingiusvägen, Maksjkivä-

<http://sanktjohannes.info>
3.6 kl 11 gudstjänst i Bibliön, Vasa; **kl 14** i Lepplax bykyrka.

Annonsera i

KP
KYRKPRESSEN

Med en annons när du hela Svenskfinland.

Du når oss på:
041 447 5725, 0400 012 390
050 329 4444, 050 092 4528

Eller via e-post:
annons@kyrkpressen.fi
www.kyrkpressen.fi

NYTT FRÅN DOMKAPITLET

Vid prästvigningen i Borgå domkyrka 27.5.2012 har teologie magistrarna **Emma Audas, Ann-Louise Harberg** och **Maria Wikstedt** ordinerats till prästämbetet.

Pastor **Emma Audas** har förordnats att sköta en församlingspastorstjänst i **Johannes församling** 28.05.2012 – 31.05.2013.

Pastor **Ann-Louise Harberg** har förordnats att sköta en församlingspastorstjänst i **Mariehamns församling** 28.5 – 31.7.2012 och 1.11.2012 – 31.5.2013 samt att sköta kyrkoherdetjänsten i **Ålands södra skärgårdsförsamling** 1.8 – 31.10.2012.

Pastor **Maria Wikstedt** har förordnats att sköta kaplanstjänsten i **Kimito kapellförsamling** 28.5– 31.8.2012.

STIPENDIER

SEGELBERGSKA STIFTELSEN för liturgivetenskaplig forskning

har möjlighet att under år 2012 utdela vissa medel till stöd för liturgisk och liturgihistorisk vetenskaplig forskning.

Efter därom till stiftelsen ingiven ansökan kan därvid

(a) stipendier utdelas åt studenter och forskare som önskar fullgöra någon forskningsuppgift eller delta i någon sammankomst med vetenskapligt syfte,

(b) bidrag lämnas till redigering, tryckning, illustration m.m. av publikationer.

Medel till finansiering av forskarutbildning utgår ej.

Till ansökan skall fogas en ekonomisk plan för det ändamål vartill medel söks. Sökande, som inte avlagt doktorsexamen eller motsvarande, skall till ansökan om stipendium eller tryckningsbidrag även foga intyg från handledare eller annan liturgivetenskapligt kompetent person, som styrker ändamålets vetenskapliga syfte och halt.

Sådant bidrag som omtalas under punkt b ovan skall utbetalas sedan den sökande till stiftelsen ingivit tio exemplar av publikationen i fråga. I publikationen skall anges på tryckortssidan att den utgivits eller tryckts med bidrag från stiftelsen.

Ansökan mottages endast under tiden **15 augusti till och med 1 oktober** och insändes till stiftelsens sekreterare, teol. dr Per Ström, Österängsgatan 14 B, SE-753 28 Uppsala, Sverige.



Konkordiahemmet

- ett riktigt hem i stadens centrum, Främre Tölö

Hemmet har två avdelningar, serviceboende och gruppboende. Vi erbjuder kärleksfull vård, god mat från eget kök och boende i trevliga rum som möbleras med egna möbler. Också kortvarigt boende till rimligt pris. Ta gärna kontakt med föreståndare, Maria Stenbacka.

Telefon: 09-444 115
Apollogatan 5 B 37, 00100 Helsingfors

E-post: info@konkordiahemmet.net
Web: <http://www.konkordiahemmet.net>

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Kvinnlig, skötsam teknologistuderande söker etta i Hagalund-Alberga-området. Hyra max 650 EUR/mån. Djurfri och rökfri.

Skötsamt par söker lägenhet i gott skick på 3-4r i Ekenäs centrum. Gärna i trähus, men allt beaktas. 040-7059656

Två studerande söker bostad i Helsingfors centrum. Söker trea eller stor tvåa. Kan flytta in fr.o.m. juni. 0407684934 Thomas Nylund

Studerande med fast anställning söker etta i Helsingfors. Näse tfn 040 7252245

Vi är två skötsamma, icke-rökande Ekenäsflickor som söker en tvåa att hyra i Helsingfors. Önskas helst hyras från augusti. Ring Nicolina: 0408291749.

Skötsam familj önskar hyra större lägenhet i gott skick i Vasa centrum (t.ex. 4r+k). 050 5698 289.

Skötsam lärare från Österbotten med fast inkomst önskar hyra etta i Tölö, Helsingfors fr.o.m. 1.7/1.8. Rökfri, inga husdjur. Maria Sofia 050 3773695

Rökfri, idrottande handelshögskolestuderande söker rymlig etta eller tvåa nära akademikvarteren i Åbo, senast från augusti. Marcus von Schoultz : 050-3846070

Två skötsamma, rökfria, fotbollsspelande kompisar från Karleby skall börja studera, och önskar hyra 2r+k i H:fors fr.o.m juli. Ring Max 0442649804

UTHYRES

Uthyres 2 r+k 49m² på Drumsö, ypperligt läge. Genast ledig, hyra 900€/ mån + vatten. Tel. 050-5909968

Uthyres EHH 4 r,k,b ca 130 m² i södra Kyrkslätt ca 35 km från Helsingfors. Tfn 0400 438 315

SÖKER VÄN

60+ sjuksköterska söker trygghet från svek och våld. 050-3824617

Paradiset i Bromarf ?

Ett hem för ro, kom och för att bo.

I ett ca 160m² egna-hemshus med 6 rum. (allt är renoverat)

Luftvärmepump + elvärme+ öppen spis.

Garage med snickarboda ca 40m², stor fruktsam trädgård, fiskerätt (nät). Års kontrakt.

Om det säger klick, så ring vänligen

Senior 040 36 41 467

Junior 040 71 70 927

"Den som söker han finner"

Mårtensons musikmässa i Hitis kyrka



BARNKÖREN SOM deltog i musikmässan bestod av barn från Västanfjärds och Dragsfjärds barnkörer och barn från Rosala skola.

Torsdagen den 17 maj kl. 15.00, på Kristi himmelsfärdsdag, uppfördes **Lasse Mårtensons** mässa *Med andra ord* i Hitis vackra skärkärskyrka.

Idén till det hela kom ursprungligen från kaplanen i Hitis kapellförsamling **Antti Kuokkanen** som själv fungerade som försångare i Gloria-delen. Han har kallat evenemanget Hela församlingens musikgudstjänst.

Mårtensons ursprungsverk komponerades till finsk text 1967 som en andlig tv-mässa med namnet Voiko sen sanoa toisinkin, där den första delen (Jumala rakastaa maailmaa) blev något av en andlig schlager och spelades rätt så ofta i radion med **Ritva Laurila** som solist.

Lasse Mårtensson har själv tidigare gjort en fri översättning till svenska men nu behövdes en något annorlunda och mera sängbar översättning. Musikledaren i Kimitoöns församling **Peter Södergård** bad mig göra översättningen, som Lasse vänligen gav sitt tillstånd till. Mässan kunde i den versionen - delvis på finska - för första gången höras den 29 januari i Dragsfjärds kyrka.

På Kristi himmelsfärdsdag framfördes nu mässan i sin helhet på svenska av Kimitoöns församlingssamlade kyrkokörer och barnkörer plus en liten orkester bestående av **Peter Södergård** (piano), **Astrid Holm** (trumpet), **Kaj Kulla** (tenorsaxofon), **Nina Källberg** (tvärflöjt), **Elina Lücke** (bas) och **Essi Sandell** (percussion).

Dessutom deltog ett 60-tal körsångare plus försam-



FRÅN ORGELLÄKTAREN i början av gudstjänsten. Liturg Antti Kuokkanen ledde musikgudstjänsten i Hitis kyrka.

I MIN FÖRSAMLING

lingsmedlemmar, totalt ca 120 personer, under ledning av dirigenten **Marianne Sundroos**, kantor i Kimitoöns församling.

I Kristi himmelsfärdsdagsgudstjänsten i Hitis ingick förutom de sjungna mässdelarna också delar av den normala liturgin, dvs. inledningsorden, syn-dabekännelsen, avlösningen, tacksägelsebönen, båda textläsningarna, predikan, trosbekännelsen, kyrkans förbön, Fader vår och välsignelsen. Mässdelarna i Mårtensons verk är Gud älskar världen, Tala om det, Introitus, Kyrie, Gloria, Tacksång, Ingen har tid, Kom fred och Du har segrat.

Som körsångare och över-

sättare av mässan kan jag säga att den är spännande att sjunga, inte riktigt vanlig kyrkomusik, inte helt lätt, men inte heller alltför svår. Den är rytmisk och svängig som Lasses musik ju alltid är och melodierna är vackra. Orden är många och kanske inte riktigt "kyrksamma" alla gånger, men de är fyndiga och avsedda för den vanliga människan i det dagliga livet, inkluderande också barnen och familjerna. Min egen textfavorit är Tacksång, vers 2, som nästintill skanderas skojigt och ytterst rytmiskt och där barnkörerna får ösa på riktigt ordentligt: *Tack för allt som jag kan göra, tack för arbetet jag fått, tack för allt som jag kan höra - tack för hjälp i stort och smått.*

Tack min Gud för matbutiken, för den lugna vägen dit, tack för att jag hör musiken efter dagens slit.

ESSI SANDELL

BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig. Roliga verksamhetsidéer, festliga jubileum eller en viktig gemenskap. Skriv, fotografera och berätta om vad som händer i DIN församling! Skicka in din artikel till redaktionen@kyrkpressen.fi. Redaktionen väljer och redigerar materialet.

I MIN FÖRSAMLING

Annonsera i Kyrkpressen!

KP
KYRKPRESEN

Med en annons når du hela Svenskfinland.
Spara energi och pengar!

Kontakta våra annonsförsäljare:

Tom Kytöpuuro 041 447 5725, Björn Sten 0400 012 390,
Leif Westerling 050 329 4444, Jonny Åstrand 050 092 4528

Eller via e-post: annons@kyrkpressen.fi

Annonssinfo på www.kyrkpressen.fi

Stöd det finlandssvenska musiklivet!

FINLANDS SVENSKA SÅNG- OCH MUSIKFÖRBUND mottar donationer och testamenten för sitt arbete med att stöda det finlandssvenska musiklivet.

Vi förvaltar också flera fonder som uppkommit genom donationer eller som instiftats för att hedra bemärkta musikpersoner i Svenskfinland.

Genom att göra en inbetalning till någon av fonderna är Du med och understöder det finlandssvenska musiklivet.



För mer information, kontakta

Verkamhetsledare

Toni Sjöblom. tfn 06-3206812

Finlands svenska sång- och musikförbund
Hovrättsplanaden 15 C 36, 65100 Vasa

VÅR ERFARENHET - ER TRYGGHET

Med omsorg och omtanke om Er
Begravningsbyrå

Marjamäki

Även gravstenar m.m.

Herrholmogatan 14, Jakobstad. Tfn 06 7231730 dygnet runt



Finlands Begravningsbyråers Förbund
auktoriserad begravningsbyrå

INKAST PATRIK HAGMAN

Kyrka som gemenskap



VAD SKULLE hända om kyrkan verkligen gjorde skapande av gemenskap till kärnan i sitt liv? Små men avgörande förskjutningar. Kyrkan består av gemenskaper redan nu men ofta uppfattas detta vara sekundärt i förhållande till något högre syfte. Mer och mer ses kyrkan (och ser sig kyrkan?) som en serviceproducent som bistår människan med hennes "andliga behov". Det kan man förstås göra men då är man inte kyrka i kristen mening.

Genom att ställa frågan "bidrar detta till att skapa gemenskap?" kunde man göra en grov men effektiv inventering av kyrkans verksamhet. Jag tar bara ett exempel - de människor som ser tillbaka på en tid när de var aktiva i församlingens ungdomsarbete som något positivt minns en varm gemenskap. De som har mörka och traumatiska minnen minns ett sammanhang där det aldrig var nog att bara ha det bra tillsammans, det krävdes alltid något mer, något andligt.

FRÅGAN OM gemenskapens plats i kyrkan är avgörande inte minst på grund av att kyrkan äger en unik "gemenskapsmaskin", nämligen gudstjänsten, som i dag ofta går på tomgång. Motorn är i gång, men ingen gemenskap skapas, kanske för att man glömt bort vad maskinen ska användas till.

Handlar inte gudstjänsten om att tillbe Herren? Precis, men vi tillber en Gud som vill bli tillbedd genom att vi låter oss formas till ett folk. Det är därför gudstjänsten inleds med en syndabekännelse, eftersom sann gemenskap måste byggas på att vi är ärliga med varandra om vem vi är. Det är därför gudstjänsten avslutas med en måltid (med eventuell efterfest på kyrkkaffet), för det är när vi åter tillsammans som vi ser att vi hör ihop.

VI LEVER i en värld där kravet på att vara en självständig individ ofta uppfylls i form av djupt ensamma människor. Gemenskap av alla de slag är därför något mycket värdefullt i vår tid. Men kyrkan har givetvis en strävan efter en särskild typ av gemenskap, nämligen gemenskap som överstiger de gränser vi människor skapat för att hålla ordning i vår värld.

DET HÄR är inte lätt men kyrkan måste försöka om hon ska vara trogen sin Herre. Är det möjligt för tonåringar att ha gemenskap med pensionärer? Är det möjligt för medelålders människor födda i Finland att ha gemenskap med personer med invandrarbakgrund? Det skulle i så fall inte bara vara potentiellt livsförändrande gemenskaper för alla involverade. Sådana gemenskaper skulle framför allt vara den konkreta (om än bristfälliga) bild av Guds rike som Jesus grundade sin kyrka till att vara.

Patrik Hagman är teolog.

RADBYTET KAJ HEDMAN

Eutanasi och lättja



Det är säkert, särskilt för dem av oss som har upplevt starkt fysiskt eller psykiskt lidande, lätt att förstå

de människor som önskar få dödshjälp i en mänskligt sett hopplös situation. Det här gör ändå inte acceptandet av eutanasi - aktiv dödshjälp, - acceptabel eller önskvärd. Skulle man då även uppmana förtvivlade människor att begå självmord?

Att var sjunde finländare godkänner eutanasi är ett tragiskt exempel på hur

"Att acceptera och arbeta för aktiv dödshjälp är intellektuell, etisk och andlig lättja."

respekten för det allra heligaste i mänskliga termer, människolivet, är på väg att försvinna. Ett annat exempel på samma sak är att allt fler unga, särskilt pojkar, godkänner tanken på dödsstraff.

De flesta i läkarkåren, med arkiatern i spetsen, motsätter sig eutanasi. De påpekar att det finns oändligt många alternativ, till exempel kraftig smärtlindring, att man sover ner den döende, att man med beaktande av den människans upplevelser som vårdas i terminalvård satsar på inlevelse och psykiskt och andligt stöd för att tillföra så mycket lindring som det är möjligt.

Att acceptera och arbeta för aktiv dödshjälp är intellektuell, etisk och andlig lättja.

För mig som kristen framstår det tvärtom som en stor

utmaning att söka sig tillbaka till kärlekens källa, där vår tros och vår livsåskådning tankar på ödmjukhet, medkänsla, omsorg och förståelse, föddes och inkarnerades i Kristus.

Men att omfamna en sådan tanke betyder att man är tvungen att som Levinas försöka se Den Andres ansikte i stället för att anpassa sig till statens, det sekulära samhällets, till Big Brothers känslolösa och apatiska gestalt.

KAJ HEDMAN
Karleby

TRO OCH KYRKILLHÖRIGHET

Tar kyrkans ledning tvivlet på allvar?

För några veckor sedan redogjorde kyrkans forskningscentral för resultatet av en enkät om finländarnas gudstro. Kyrkpressens rubrik löd: "Enkät om finländarnas tro: Den blomstertid hör fortfarande till vår festen." Vi kan bland annat läsa att 84 % av finländarna vill ha Den blomstertid på våravslutningen och nästan tre fjärdedelar är positivt inställda till kristet program på skolans julfest.

Vad själva gudstron beträffar framgår att 28 % inte tror eller tvivlar på Guds

existens, 23 % tror på ett annat sätt en kyrkan lär och 17 % är osäkra på sin gudstro. Tillsammans utgör dessa 68 % av befolkningen. 27 % tror på kristendomens Gud. Av de svarande anser 41 % att läran om Jesus som Guds Son är högst osannolik. (Tro på Herren Jesus, så ska du bli räddad. Apg 16:31)

Fritänkarna drog sina slutsatser av enkäten och krävde att kyrka och stat borde skiljas då bara en femtedel av Finlands folk

"För Jesus var det katastrof när bara 99% av fåren fanns i hans hjord."

tror på Gud.

Hur reagerar kyrkan? Med tystnad och glädje över att Finlands kultur ännu präglas av kristendomen (och med en förhoppning om att utträdet ur kyrkan ska stanna av)?

För några år sedan lät de styrande i Helsingfors samfällighet förstå att det var katastrof (ekonomisk?) när kyrkstillhörigheten understeg 70 %. För Jesus var det katastrof när bara 99 % av fåren fanns i hans hjord.

Risken att en människa kan gå förlorad var så stor för Jesus att han gav sitt liv ... för att var och en som tror på honom inte skall gå under ... (Joh 3:16). Är detta relevant för vår kyrka i dag? Tar kyrkans ledning finländarnas uttalade ord på allvar? Herre förbarma dig!

GÖRAN SÄRS
Vasa

Målarretreat

Fre-sö 31.8-2.9.2012
Inga förkunskaper krävs. Allt material finns på platsen och ingår i priset.
Retreatledare: konstterapeut Margareta Boström och prostens Elsa Tenhonen
Pris: 210 €
Anmälan till Lärkkulla senast 17.8.2012

Retreat med heliga danser

Fre-sö 21-23.9.2012
Retreatledare: retreatvärd Åsa Westerlund
Pris: 190 €
Anmälan till Lärkkulla senast 7.9.2012



RETREATGÅRDEN SNOAN

en oas för kropp och själ, bara 100 minuter från Helsingfors centrum

Höstretreat

Fre-sö 5-7.10.2012
Tema: Solosången
Retreatledare: kyrkoherde Stefan Djupsjöbacka
Pris: 180 €
Anmälan till Lärkkulla senast 14.9.2012



Lärkkulla Bed & Breakfast

Trivsamt boendialternativ i en vacker miljö. På Lärkkulla bor du omgiven av naturen och en skön omgivning, men ändå nära stadens centrum.

Välkommen vi tar hand om dig.



Mera info om kurser och övrig verksamhet finns på www.larkkulla.net

Tfn (019) 2757 200, info@larkkulla.net

Visste du att ...

Kyrkpressen sparar skog!

Tidningen trycks på ett finländskt miljömärkt papper som till största delen består av returpapper.

KP
KYRKPRESSEN

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förse med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

KYRKANS ROLL

"Kyrkans roll är inte att vara bekväm och uppskattad. Ett högt förtroende hos allmänheten är inte nödvändigtvis samma sak som en fungerande församlingsrörelse."
Dagen.se

SVERIGE ESTELLES DOP

Möte mellan religion och samhälle

En tidning på kristen grund, kan inte annat än att glädjas med kungahuset, och imoneras av den frimodiga bekännelse som fanns i Estelles dophögtid.

Medan tidningskolleger utvärderar klänningar, hattar och jacketter diskuterar vi böner, psalmer och predikan. Dopet blev en mäktig Jesusmanifestation, utan några försök att kringgäta gudstjänstens helighet och vördnad.

Dagen.se



Två församlingsbor var på väg hem från gudstjänsten. "Har du märkt att vår kyrkherde blivit alltmer miljömedveten?" "Nej, hur så?" "Jo, han återanvänder sin predikan varje söndag".

PÅ TRÖSKELN. Lina Frisk hör till dem som firar studentkalas i helgen. I höst börjar förhoppningsvis livet på egna ben på studieorten.

”Nu är jag här!” sa Lina

Mössan är hennes kvitto på tre år av träget arbete. Vägen till att bli stor slingrar sig vidare.

TEXT OCH FOTO:
MAY WIKSTRÖM

Lina Frisk från Sibbo drar på sig den vita mössan och går ut i trädgården för att bli fotograferad. "Känns ovant", kommenterar hon. Sin väg hit skrev hon kolumner om i Borgåbladet efter varje prov. Så här lød den sista: "Jag vet inte hur länge jag har väntat på den här dagen. Dagen, då jag skrivit klart mitt sista studentprov. Dagen, då jag inser hur fort tolv år i skolan egentligen gått. Det känns överkligt och skönt, men på samma gång lite vemodigt. I tolv år har jag gått i tre olika skolor med bekanta ansikten bredvid mig varje dag. Alla skolor har nästan rymts inom samma hektar. Även om jag motvilligt släpat mig till skolan flera morgnar har jag överlag trivts mycket bra i skolan och accepterat att den är en del av livet. Men nu är det plötsligt slut. Nu är den stora frågan: Vad händer näst?"

Så, vad händer näst?

– Jag ska på inträdesförhör till Åbo Akademi. Jag har sökt studieplats både i ekonomi och i statskunskap.

Vilket kommer först?

– Ekonomi, men jag tar ingen stress ifall jag inte kommer in. Jag ser det som att det inte var meningen att jag skulle dit i så fall. Intresset för ekonomi fick jag från samhällsläran. Det känns som en bred utbildning som man kan göra mycket av. För jag har faktiskt ingen aning om vad jag ska göra när jag blir stor!

Tror du att dina vänner också känner det så?

– Jo, jättemånga! Jag undrar om det är nån enda som vet vad de ska göra. Många tar ett mellanår för att fundera. Jag vet inte om det här är annorlunda jämfört med förut. Det är också mer kamp

”Det är ju ändå viktigast att man har människor omkring sig.”

Lina Frisk, vårens student

om studieplatserna nu än det var tidigare.

Du hör inte till dem som har funderat på att åka utomlands?

– Jo, (skratt) faktiskt, det glömde jag ju. Jag har också sökt till handelshögskolan i Stockholm. Lite i smyg! Det var inte så populärt hos mamma och farmor ... Men jag lämnade in en ansökan på skoj.

IKP:s arkiv finns det ett reportage där en fyraårig Lina Frisk stegar in i söndagskolan och glatt förkunnar: "Nu är jag här!" Är det så du känner dig nu också?

– Åh! Jag hade väntat så på att få börja där, för min storebror Robin gick i söndagskola. Det är just så det känns, "nu är jag här". Det är konstigt att inte vara i skolan som jag brukar. Jag bara väntar på att få undan studenten för att se vad jag börjar med sen.

Hur mycket betyder tron för dig?

– Församlingsengagemang kommer från familjen och släkten. Det har alltid varit naturligt för mig.

Du har själv också varit söndagskollärare. Ser du dig som en förebild?

– Det är klart att man försöker

vara en förebild. Jag och min kompis Fanny försöker alltid göra något lite extra. Kanske ett sätt att vara en förebild är att just att visa att man kan vara med i församlingens aktiviteter fastän man blir äldre.

I en av dina kolumner filosoferar du över att studentexamen inte var så farlig som du trott. Den var bara ett lite längre prov som du skrev omgiven av klasskamrater som du gått i skola med i många år. Hur känns det att skiljas åt?

– Jag och en klasskompis konstaterade nyligen att vi har gått tillsammans ändå sedan dagis. Jag känner de här personerna, jag har sett dem växa och förändras. Det var märkligt när vi slutade skolan. Vi sågs inte lika naturligt då, utan måste komma överens om att träffas. Det blir nog lite jobbigt att skiljas åt. Men jag tror att vi kommer att ses. Så pass nyfiken är man nog på hur ens vänner liv blir.

Har det varit tungt att gå i gymnasiet?

– Man kan göra det på olika sätt. Det går att ta få kurser och komma igenom ganska enkelt, men det har inte jag gjort. Jag har fyllt läsoordning-

en fullständigt och jag tycker det var värt det. Den allmänbildning gymnasiet ger är egentligen det bästa av allt. Jag läste också lång matematik och skrev den, fastän jag inte är så värst bra i matematik.

Vad är du gladast över att ha lärt dig utöver allmänbildningen?

– Det är historia och samhällslära. I lågstadiet och högstadiet förstod jag inte det jag hörde. När jag var liten trodde jag att det viktigaste var att lära sig årtalen och kunde inte ta in helhetsbilden. Jag har också lärt mig att tänka kritiskt. Jag tycker också att studentexamen framför allt är ett mognadsprov.

Du har också valt att söka dig till vidare till Åbo och inte till Helsingfors som ligger närmare. Varför?

– Jag vill flytta och inte bo hemma och pendla. Det är svårt och dyrt att få bostad i Helsingfors och därför hade det säkert lätt blivit så att jag skulle ha stannat här hemma. Men visst blir det en stor förändring när jag far. Kanske ganska tomt här hemma också. Dels för att bara min lillebror blir kvar, dels för att jag tar ganska stor plats.

Vilka är dina värderingar för ett gott liv?

– Jag hoppas att jag får leva ett lyckligt liv där jag tar hand om mina relationer, min familj och mina vänner. Det är ju ändå viktigast att man har människor omkring sig.

– Jag tycker också att det är viktigt att man ska jobba för det, man får inte bara "sväva". Då tänker jag på jobbet, att man ska ta det seriöst och inte bara gå halvvägs. Jag är en sådan som vill kämpa lite.

Vilka tre ord skulle du välja för att beskriva dig själv?

– Hm. Ambitiös. Social. Och ganska envis.

Vilka tre ord tror du att dina kompisar, de där som har delat klassrum med dig alla dessa år, skulle välja för att beskriva dig?

– Ha, ha! Jag tror i alla fall att "envis" passar in där också, definitivt. Jag vet inte om det finns ett ord för det – men jag säger ganska rent ut vad jag tycker och om det är något som jag tycker är fel.

Rättfram?

– Ja, kanske rättfram. Och det tredje ordet är möjligen "impulsiv".